

Ingyenfüzet: „Az állatok ujjainak helyes gondozásáról“.

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: IX., Üllői-ut 1. sz.
(„Falv” Országos Földművelésügyi Oszt.)
Telefon: Automata 878—73.
Kiadóhivatal: VIII., József-körút 5. sz.
Telefon: József 463—09.

FŐSZERKESZTŐ: MESHÓ PÁL.
FŐMUNKATÁRS: SCHANDL JÓZSEF dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt.
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Negyedévre 3 P.

Budapest, 1929.

X. évfolyam 15. szám.

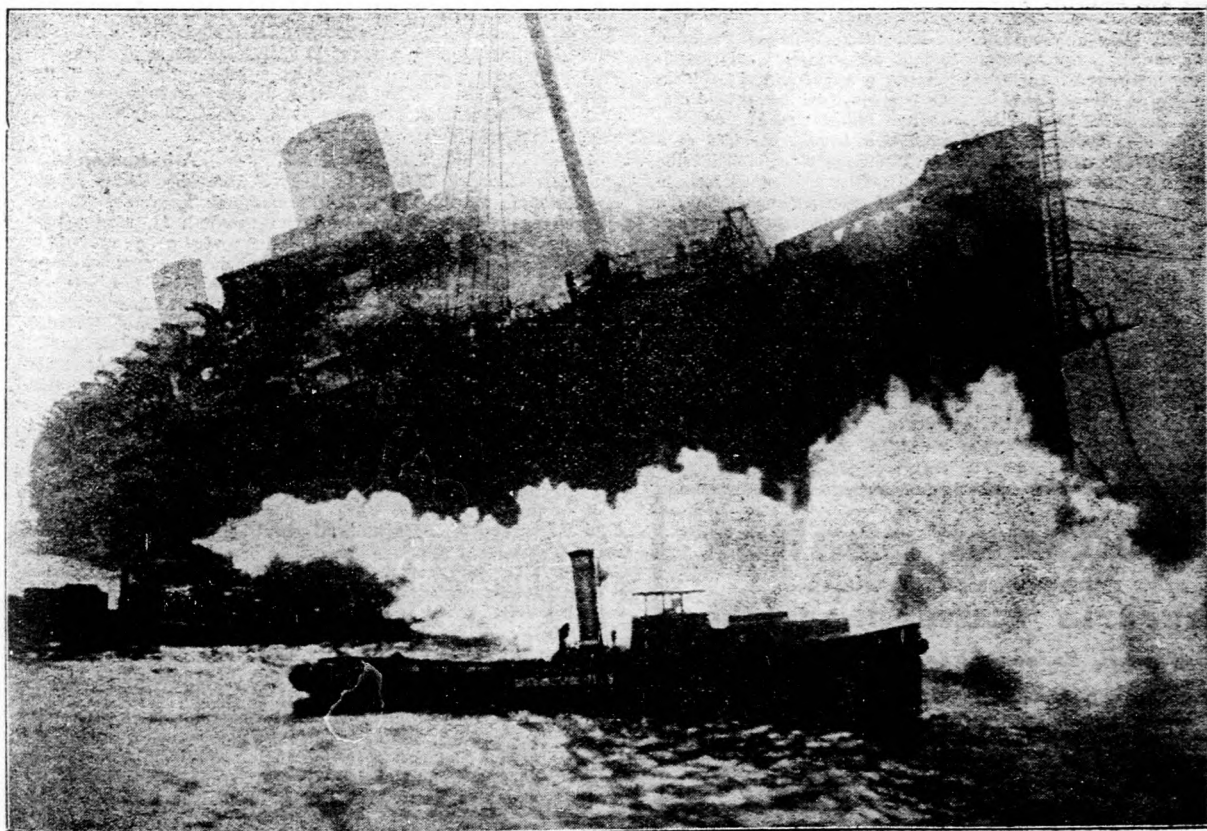
Vasárnap, április 14.

Ötvenkét év alatt fizetik a földhözjutottak a föld vételárát.

A földhözjutottak a föld telekkönyvi tulajdonosai lettek. — Megszűnt a kapcsolat a földhözjutott és a birtokos között. — A vételár 5-4 százaléka az évi törlesztő részlet.

A földbirtokrendezés befejezése végett mult esztendőben meghozott törvény egyik legfőbb célja az volt, hogy a földbirtokrendezés pénzügyi lebonyolítása megoldás-
sék. A kormány azt remélte, hogy az e célból megszerzett 36 millió dolláros, ugynevezett gyufa-kölcsönt a megvál-

tást szenvedők igénybe fogják venni. Kiderült azonban, hogy a megváltást szenvedőknek csak aránylag kis része kérte, hogy követelését a Földbirtokrendezés Pénzügyi Lebonyolítására Alakult Szövetkezet elégítse ki. Ez által a földhöz jutottaknak nagy része továbbra is függő



A negyvenhatezer tonnás „Európa” hajóóriás lángokban.

Hírt adtunk róla, hogy a hamburgi kikötőben március utolsó napjaiban tüzvész pusztította el a Norddeutscher Lloyd hajós-
társaság hatalmas gőzöst, az „Európá”-t. A gőzös építését tavaly kezdték meg és nemsokára el is készült volna. — Képtünk
a lángban álló hajót ábrázolja.

viszonyban maradt a megváltást szenvedővel és nem jutott abba a helyzetbe, hogy tartozását a rendeletekben tervezett előnyös feltételek mellett törleszthesse.

A kormányknak tehát mindent el kellett követnie, hogy a földhözjutottak között az egyöntetű elbánást, a terhek lehetőleg egyenlő elosztását megteremtse. Ennek a mindenkifelelt biztosítandó célnak az elérése szempontjából még áldozatoktól sem lehetett elzárkózni. Hosszas és alapos tanulmányozás és számítás alapján a kormány módot talált arra, hogy a kérdés teljes egészében megoldassék. Az erről szóló nagyjelentőségű kormányrendeletet az alábbiakban ismertetjük:

A földhözjutott ötvenkét év alatt törleszti a vételárát.

Az összes földhözjutottak, tehát akár a birtokosoktól megváltott földekben, akár a vagyonváltásföldekben részesült egyének, a már megállapított vagy ezután megállapítandó megváltási árat ötvenkét év alatt egyenlő negyedévi előzetesen fizetendő részletekben fizetik. És pedig a megváltási árnak 5 százalékát, kamat és tőketörlesztés címén, 0,4 százalékát pedig kezelési költség címén, vagyis összesen 5,4 százalékot. A kezelési költségnek a legfelsőbb határa van 0,4 százalékban megállapítva s így megvan a lehetőség arra, hogy egy későbbi időpontban ez mérsékeltesse. Az összes földhözjutottnak továbbra is jogában áll bármikor egész tartozását egyszerre kiegyenlíteni vagy rendkívüli törlesztéseket eszközölni. A rendkívüli törlesztés azonban egy évi tőketörlesztésnél kisebb nem lehet.

A földhözjutott és a birtokos között megszűnik a kapcsolat.

Az összes földhözjutottak a rendelet megjelenésének időpontjától kezdve a megváltási árat vagy annak hátralékos részét, vagy a haszonbér alapján kiszámítandó megváltási árat közvetlenül a községi előjárásúgnál fizetik. De nemcsak a vételárát, hanem a hátralékos vételárát és kamatokat, továbbá a hátralékos haszonbéreket is közvetlenül a községi előjárásúgnál kell befizetni. A hátralékos kamatokat, vagy haszonbért és ezeknek késedelmi kamatát (6 százalék) akként törleszthetik, hogy a birtokosoktól megváltott földeknek minden évi haszonbér- vagy kamathátralékot négy egyenlő évi részletben negyedévenként tartoznak fizetni, a vagyonváltás földeknek pedig az összes hátralékoknak a megváltási árhoz való csatlakozást kérhetik. Ezekkel a rendelkezésekkel tehát teljesen megszűnik a jövőre minden kapcsolat a birtokos osztály és a földhözjutottak osztálya között és különösen előnyös helyzetbe jutnak a haszonbérresek (járadekosok), mert a jelenlegi haszonbér egy jelentéktelen hányadának (0,4 százalék) emelésével a tőketörlesztést is teljesíti s így a földet végleges tulajdonuknak tekinthetik, ha a törlesztési kötelezettségüknek eleget tesznek.

Hogy elégíti ki a szövetkezet a megváltást szenvedőket?

A megváltást szenvedő birtokososztálynak a rendelet életbelépésétől kezdve a vételár, a haszonbér, hátralék, tehát minden igénye a földhözjutottal szemben közvetlenül a lebonyolító szövetkezet részéről lesz kiegyenlítve. A megváltást szenvedő birtokosok a rendelet négy csoportba sorozza:

1. **Ítéletek**, akiknek megváltási ügyében az Országos Földbirtokrendező Biróság 1928. évi december hó 31-ig jogérvényes ítéletet hozott és az ítéletben a fizetési módozatokat megállapította;

2. **haszonbérresek**, akiknek megváltási ügyében az Országos Földbirtokrendező Biróság az ármegállapítást nem eszközölte, hanem csak a földhözjutott által fizetendő évi haszonbért (járadékot) állapította meg;

3. **kataszterresek**, akiknek megváltási ügyében az Országos Földbirtokrendező Biróság sem ármegállapító, sem haszonbér-megállapító ítéletet nem hozott és már nem is hozhat; és végül

4. **új ítéletek**, akiknek megváltási ügyében az Országos Földbirtokrendező Biróságnak ármegállapító ítéletet kell hoznia, vagy az ítéletben a fizetési módozatokat még nem állapította meg.

Az ítéletek.

Az ítéleteknek módjukban van a megváltási ár kiegyenlítését vagy az ítéletben megállapított fizetési módozatok szerinti kivánni, vagy pedig akként, hogy a kataszteri tiszta jövedelem alapján kiszámított ár kétharmadának megfelelő összege három egyenlő részletben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930 január végéig, III. részlet 1931 január végéig) a mindenkori fennmaradó részletek 4 százalékos kamatával, egyharmada pedig 1931 január 1-étől kamatozó 4 százalékos kötvényekkel elégitessék ki. Azok az ítéletek pedig, akik az utóbbi módon való kiegyenlítést a lebonyolító szövetkezetnél már bejelentették s a kataszteri tiszta jövedelem alapján kifizetendő megváltási ár alacsonyabb, mint az Országos Földbirtokrendező Biróság által megállapított megváltási ár, a kétféle megváltási ár között mutakozó különbségnek kiegyenlítését a lebonyolító szövetkezettől kérhetik.

A megváltási árból fennálló vételárhátralék az ítéleteknek akként lesz kiegyenlítve, hogy hozzászámították a hátralék a megváltási árhoz s annyi részletben lesz kiegyenlítve, ahány évi részletnek az ítélet szerint megfelel. Vagyis, ha valakinek egy évi vételárhátralék követelése áll fenn, s még hat évi törlesztési részlete van igénybe, összesen hét év alatt kapja meg az egész összeget. A kamat és a tőke hátralékon kívül még fennálló egyéb hátralékok, ugyszintén a késedelmi kamatoknak kiegitését akként igényelheti, hogy vagy elfogad a hátralék fejében 4 százalékot kamatozó kötvényeket, vagy pedig más módon egy évi hátralékoknak megfelelő összeg kiegyenlítését akként, hogy minden évi hátralék négy év alatt egyenlő részletekben a lebonyolító szövetkezet által egyenlített ki. Ez utóbbi esetben azonban a fennálló hátralékoknak a jövőben esedékes be nem hajtható részletelért a lebonyolító szövetkezet nem szavatol, hanem, ha azokat a földhözjutott nem fizeti, vagy a földbirtokából kimozdították, a szövetkezet fizetésére a megváltást szenvedővel szemben nem köteles.

A haszonbérresek.

A haszonbérresek kérhetik, hogy a kataszteri tiszta jövedelem alapján kiszámított ár kétharmadának megfelelő összege három egyenlő részletben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930. január végéig, III. részlet 1931. január végéig) a mindenkori fennmaradó részletek 4 százalékos kamatjával, egyharmada pedig 1931. január 1-étől kamatozó 4 százalékos kötvényekkel elégitessék ki, vagy a rendeletben megjelölt azon a módon, hogy az ítéletben megállapított egy évi haszonbérnek (járadekosnak) huszorosra állapítatik meg megváltási árként. Az így kiszámított megváltási árnak kiegyenlítése kétféle módon történhetik: 1. hogy a kiszámított összeget a lebonyolító szövetkezet után kapja meg szabályszerű törlesztő terv szerint 25 év alatt, amely tőke- és kamattörlesztéssel a megváltási ár 6,4 százalékának felel meg; 2. a kiszámított összegnek egyik felét 10 százalékos leszámitolási díj levonásával, tehát az egész megváltási árnak 45 százalékát, három egyenlő részletben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930. január végéig, III. részlet 1931. január végéig) kamat nélkül, második felét, vagyis a megváltási ár 50 százalékát szabályszerű törlesztő terv szerint 25 év alatt, amely tőke- és kamattörlesztéssel a megváltási ár 6,4 százalékának felel meg. Az eddig már esedékes haszonbérnek kiegitését a haszonbérresek akként igényelheti, hogy vagy elfogad a hátralékok fejében 4 százalékot kamatozó kötvényeket, vagy pedig minden évi hátralékoknak megfelelő összeg kiegyenlítését akként, hogy minden évi hátralék négy év alatt egyenlő részletekben a lebonyolító szövetkezet által egyenlített ki. Ez utóbbi esetben azonban a fennálló hátralékoknak, a jövőben esedékes be nem hajtható részletelért a lebonyolító szövetkezet nem szavatol, hanem, ha a földhözjutottól behajtani nem lehetne, vagy a földbirtokából kimozdították, a szövetkezet fizetésére a megváltást szenvedővel szemben nem köteles.

A kataszterresek.

A kataszterreseknek a megváltott föld ára általánosságban a kataszteri tiszta jövedelem minden koronája után 60 pengő. Ennek kiegitése igényelhető következőképpen: 1. A kataszteri

Kölcsönt óhajtók
fordulhatnak közvetlenül
Agrária Részvénytársasághoz
Budapest, Erzsébet-körút 2. Tel. J. 418-79.

Sürgősen kihelyezünk birtokra, házakra néhány milliárd amortizációs kölcsönt 7 1/2 százalékos típusban készpénzben is. Amerikai bankkölcsönt bekebelezési illetékmentesen kötelezvényre kaphatnak rövidebb vagy hosszabb időre kisbirtokosok is.

Kölcsönt ajánlókat jutalékban részesítünk.

tiszta jövedelem alapján kiszámított ár kétharmadának megfelelő összeg három egyenlő részben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930. január végéig, III. részlet 1931. január végéig) a mindenkori fennmaradó összegek 4 százalékos kamatjával, egyharmada pedig 1931. január 1-től kamatozó 4 százalékos kötvényekkel. Az árat a lebonyolító szövetkezet utján kapja meg a szabályszerű törlesztő terv szerint 25 év alatt, amely tőke- és kamattörlesztéssel a megváltási ár 6,4 százaléknak felel meg. 3. A megállapított összegnek egyik felét 10 százalékos leszámítómási díj levonásával, tehát az egész megváltási árnak 45 százalékát három egyenlő részletben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930. január végéig, III. részlet 1931. január végéig) kamat nélkül, másik felét, vagyis a megváltási ár 50 százalékát szabályszerű törlesztő terv szerint 25 év alatt, amely tőke- és kamattörlesztéssel a megváltási ár 6,4 százaléknak felel meg. Az esetleges haszonbér hátraleköt kiegyenlítése akként történik, mint a haszonbéréseknél.

Az új ütéletesek.

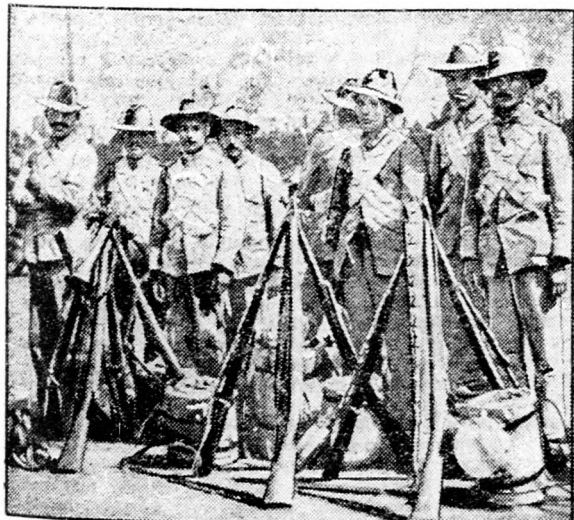
Az új ütéleteseknél a megváltási ár az ütleben megállapított összeg, amelynek kielégítése igényelhető következőképpen: 1. A kataszteri tiszta jövedelem alapján kiszámított ár kétharmadának megfelelő összege három egyenlő részletben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930. január végéig, III. részlet 1931. január végéig), a mindenkori fennmaradó részletek 4 százalékos kamatjával, egyharmadát pedig 1931. január 1-től kamatozó 4 százalékos kötvényekkel; 2. az árat a lebonyolító szövetkezet utján kapja meg szabályszerű törlesztő terv szerint 25 év alatt, amely tőke- és kamattörlesztéssel a megváltási ár 6,4 százaléknak felel meg; 3. a megállapított összegnek egyik felét 10 százalékos leszámítómási díj levonásával, tehát az egész megváltási árnak 45 százalékát három egyenlő részletben (I. részlet azonnal, II. részlet 1930. január végéig, III. részlet 1931. január végéig) kamat nélkül, másik felét, vagyis a megváltási ár 50 százalékát szabályszerű törlesztő terv szerint 25 év alatt, amely tőke- és kamattörlesztéssel a megváltási ár 6,4 százaléknak felel meg. Az esetleges haszonbér hátraleköt kiegyenlítése akként történik, mint a haszonbéréseknél.

A megváltást szenvedő birtokosoknál a felsorolt csoportok szerint a megjelölt módok között módjában van szabadon választani a *elhatározást köteles folyó évi április hó 30-ig az e célra kiadott s a m. kir. adóhivataloknál kapható bejelentési lapokon* közölni. Ha a megváltást szenvedő a bejelentést a megállapított határidőre nem teljesíti vagy a bejelentésből hiányzó adatokat felszólításra sem szolgáltatja be, a szükséges adatok az ő költségére a lebonyolító szövetkezet által fognak beszereztetni és a megváltási árnak kiegyenlítése iránti módok között nem válogathat.

A terményárak megállapítása.

A rendelet végül megállapítja azoknak a terményeknek az árait, amelyek úgy a megváltási árnál, mint a haszonbérnél iránnyadók abban az esetben, ha az ütlelet terményben szől.

Az árak a következők:



Mexikói felkelők csoportja.

A MAGYAR FÖLDHITELINTÉZET

Budapesti, V., Bálvány-utca 7. sz.

Engedélyez jelzálogkölcsönöket kizárólag földbirtokra, jelenleg 45 éves törlesztésre. A legkisebb felvehető kölcsön 100 angol font (mintegy 2700 pengő). Részletes értesítőt kívánatra postán küld az intézet.

100 kg. buza	27 P 60 f.
100 kg. rozs	22 P 30 f.
100 kg. árpa	20 P 90 f.
100 kg. csöves tengeri	12 P 80 f.

E termények átlagára akként állapított meg, hogy a búzáé az 1906—1913. és az 1926—1928. évek tizedei átlagából, továbbá a vagyonválságbuza ára 1926—1928. évi átlagos árából egy átlagát számoltattott, amely árból 1,50 pengő vasúti szállítási díj levonott. Ugyanígy történt az átszántás a többi terménynél, azzal a változtatással, hogy a vagyonválságár helyett a vámgabonaáraknak 1926—1928. átlaga vétett alapul.

Miben rejlik a rendelet rendkívüli jelentősége?

Hadik János gróf, aki, mint ismeretes, évek hossza sora óta erős bírálat tárgyává tette a földreform végrehajtásának módjait, különösen az Országos Földbirtokrendezőbizottság működését, a most ismertett rendeletnek jelentőségéről nyilatkozatot adott közzé. Nyilatkozatának azt a részét, melyben a földhözjutott kisémberek szempontjából méltatja a rendelet nagyszabású intézkedéseit, az alábbiakban közöljük:

— Örömmel állapítom meg, hogy a földreform pénzügyi lebonyolítása tárgyában megjelent kormányrendelet, amennyire azt az adott körülmények megengedik, *sikeresen oldja meg ezt a gazdasági és szociális szempontból nagyszabású kérdést.* Ezt a nagy és nehéz pénzügyi kérdést szerencsés kézzel oldották meg Wekerle Sándor pénzügyminiszter és munkatársai, Szabóky Alajos és Vargya Imre államtitkárok.

— Csonka-Magyarország szántóföldterületének több mint egy tizedrése, *mintegy egymillió kat. hold,* az utolsó öt-hat évben a mezőgazdasági földmunkások és törpebirtokosok, tehát a legkisebb mezőgazdasági egzisztenciák kezére került. Ennek az egymillió holdnak mintegy felerésze az ingatlanvagyonválságtörvény rendelkezései alapján, másik felerésze pedig a földbirtokmegváltás alapján lett igénybevére és kiosztva. Érdekelve van a rendelet intézkedéseivel 5—6000 nagy- és középbirtokos, akinek ingatlanából a megváltás történt és *mintegy 400.000 földművescsalád, amelyek között az igénybevevett terület fel lett osztva.*

— A földhözjutottak szempontjából azért tartom nagyjelentőségűnek a rendeletet, mert keresztülvitte végig az egész vonalon azt, hogy az *összes földhözjutottak az általuk fizetendő megváltási árat 52 év alatt 5,4 százalékos törlesztési részlet fizetésével egyenlíthessék ki, amely törlesztési részletben nemcsak a tőketörlesztés és kamat, hanem a kölcsön kezelés költsége is már benne foglaltatik.*

— Értékes a rendelet megoldás nemcsak amiatt, mert minden árfolyam-levonás nélkül, a békebeli alacsony kamatozású törlesztés kölcsönök feltételei mellett nyújt lehetőséget a földhözjutottaknak az őket terhelő teljes megváltási ár kifizetésére, hanem azért is, mert a *kisember nincs kötve az 52 év alatti törlesztéshez, amennyiben tartozását, illetve annak fennálló maradványát bármikor költségmentesen kifizetheti.*

Ismét kísértett a tél.

Az első tavaszi meleg napok után joggal hittük, hogy végérvényesen beköszöntött a melegebb időjárás. A természet azonban a közmondásos változékony áprilisi időnek adott igazat, amikor a szép, enyhe napok után ismét *hideghullám* járta be nemcsak az országot, hanem egész Európát.

Az ország nyugati részén az elmúlt hét folyamán 4—5 fokok, Sopronban pedig 7 fokok hideget mértek, ami áprilisban teljesen szokatlan jelenség. Magyaróvárott, Budapesten, Bonyhádon és Pécsen erős havazás volt és a megszállott Felvidékről is havazás hírért hozta a táviró.

Bécsben két napon át állandóan havazott, Csehországban és Morvaországban pedig harminc-negyven centiméteres hó hullott. Erős fagy volt Németországban, Lengyelországban pedig *tesz* fok hidegre szállott le a hőmérő hiánya. Legerősebben sújtotta a hideg Franciaországot, ahol Dél-Franciaországban az elmúlt héten tizenöt fok hideg volt. Érdekes, hogy a különös időjárás nemcsak a kontinentet sújtotta, hanem átterjedt Amerikára is. Az Egyesült Államok nyugati részén szélvihar pusztított, amely csupán az egyik nyugati államban tizenöt mérföldnyi területet tett pusztasággá. **A tornádó pusztításának 132 ember esett áldozatul.**

A legutóbbi időjárásai jelentések szerint a különös időjárás megszűnőben van, ugr, hogy most már *bizton* remélhető a tavaszi megérkezése.

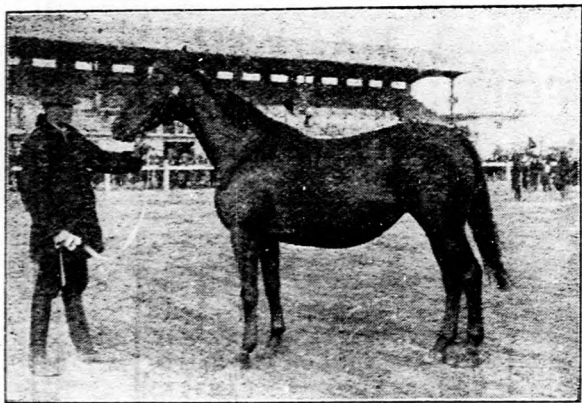
Aki házára vesz fel kölcsönt, hogy egyesületi székházat építhessen.

A *baranyaszentlőrinci* „MÁV-OTTHON” már több, mint husz éve működik, a kultura és kartársi érzés ápolását tartva szem előtt. Két évvel ezelőtt azonban helyiségüket felmondták s azóta nincs otthonuk, aminek természetes következményeképpen az egyesületi élet is visszaesést mutatott. Vajda József elnököt és az egyesület vezetőségét ez a szomorú körülmény arra indította, hogy mozgalmat indítson új székház építésének megvalósítása érdekében. Az eddigi tervek szerint az új székház építése körülbelül 10.000 pengőbe kerül, mely összeget részben a tagok adományaiból, részben hosszú lejáratú kölcsön útján fognak előteremteni. Maguk a tagok a legnagyobb áldozatkészséget tanúsítják, ugr, hogy máris 3000 pengőt jegyeztek. Az adományokat három-öt havi részletben bocsátják az egyesület rendelkezésére. Ezenkívül az egyesületnek magának is van már 2000 pengője. Aki legalább ötven pengő adománnyal járul az építkezéshez, annak nevét az új székház dísztermében beépítésre kerülő márványtáblán aranybetűkkel fogják megörökíteni. Kisebb adományokért jegyzőkönyvi köszönetet szavaznak. A tervezett székház Baranyaszentlőrincen nagy hiányt fog pótolni, mert ez lesz az egyedüli hely, ahol megfelelő kultúr-élet folyhat és műkedvelői előadásokat tarthatnak, mert a nagyteremben beépített színpad is lesz.

A derék vasutasok ügyét magáévá tette a kerület közszere-
tetben álló képviselője, Patacsy Dénes is, ki kerületének ügye-
— társadalmi osztályra való tekintet nélkül, — mindig lelkesen és odaadón karolta fel. Ez alkalommal is hosszú lejáratú állami kölcsön megszerzését helyezte kérésébe. Tekintve, hogy Patacsy Dénes már a régebbi időkben is lelkes támogatója volt az egyesületnek, érdemeinek elismerésül, az Otthon Husvéthétfőjén, díszes oklevél átadásával dísztagjává választotta és ezt egy különdíj és képviselői Szigetvár mellett lévő lakásán adta tudomására. A szép megtiszteltetést Patacsy Dénes megható szavakban köszönte meg.

Lapunk hasábjain már megemlékeztünk a szentlőrinci vasutasok hazafias magatartásáról. Székházépítési tervük köve-
tésre és dicsőretre méltó törekvés. A korcsmák levegője helyett olyan otthonra van szükség, ahol a hazafias érzés és a kultura ápolásának jegyében szabad idejüket ugr tölthessék, hogy ott még a tévelygők is a helyes utra térjenek. Vajda József elnök nem riadt vissza nagyobb áldozattól sem, hogy szép tervét keresztül vihesse, amennyiben a kölcsön fedezésére saját házt leköltötte.

Legyen példa a szentlőrinci vasutasok törekvése arra, hogy a falu népe igyekezzen magának mindenütt megfelelő otthonot teremteni, hogy a kultura áldását elnyerhesse és a korcsmák demagóg levegője helyett helyes képet alkothasson magának mindarról, amire mulhatatlanul szüksége van. Az elemi iskolával nem szabad megszünni a további művelődésnek, mert csak a szellemi javak segítségével leszünk képesek megállani helyfű-
ket a mai jelen szomorú állapotában.



„Vidám” makói tájfajta kanca,

Bencze János kisgazda tenyészetéből. Első díjat nyert.

— Jelentős közgazdasági érdeket szolgál a megoldás azzal is, hogy a tartozással terhelve, már most juttatja az ingatlan telekkönyvileg is a kisember tulajdonába. A telekkönyvi átírásban rejlt biztonság érzete arra fog vezetni, hogy teljes megbecsülésben, gondos művelésben fognak részesülni a kiosztott területek.

— Lehetővé teszi azt, hogy a megváltást szenvedő birtokos és a földhöz jutott kisember közötti kapcsolat megszűnjék és a kisember fizetési kötelezettsége a jövőben nem a megoldást szenvedő birtokossal, hanem a földreform pénzügyi lebonyolítására alakult szövetkezettel szemben álljon fenn.

— Lehetővé teszi a rendelet továbbá azt, hogy a kamattétel az összes földhözjutottakkal szemben egyenlő legyen és egyenlő legyen a földhözjutottak terhének időbeli elosztása is, amivel az a nagyjelentőségű eredmény lesz elérhető, hogy a földhözjutottaknál minden egyenletlenséget, irigységet és elkésere-
redést kiküszöbölve, a rendelet a földreform nyugvópontja juttatás határozatosan elősegíti.

— A kormány amellet, hogy egy évek óta rendezetlen kérdést hoz nyugvópontja, megoldásra juttatta a rendeletben foglalt intézkedésekkel, — a gazdatársadalom egyik rétegére kihatón — a mezőgazdasági hitelkérdés súlyos kérdését. Megoldotta a rendelet ezt a kérdést a gazdatársadalomnak arra az új rétegére vonatkozólag, mely a legjobban rászorul és most földhözjutott legkisebb gazdasági egzisztenciákat és ezek között a hadiérdemeseket és a vitézi telkekben részesített katonákat foglalja magában.

— A mezőgazdaság mai súlyos világházkrisisében azonban, melynek okai között a mezőgazdaság által el nem viselhető súlyos kamatok is elsőrendű szerepet játszanak, a kormánynak a mezőgazdasági hitelkérdés intézményes megoldásával a gazdatársadalom összes többi rétegeire kihatón is mielőbb foglalkoznia kell. Meg kell oldani ezt a kérdést a kis-, közép- és nagybirtokos osztály minden rétegére kiterjedőleg. De különösen sür-
gős ez elsősorban a kisbirtokos osztály azon tagjainál, akik nem a földreform eljárás során jutottak földhöz és akik ma az évi-selhetetlen váltókamatok terhei alatt roskadoznak. Ezeknek a gazdasági egzisztenciáknak megmentése csak viszonylag olcsó és altruisztikus alapon részükre folyósított törlesztéses kölcsönök segítségével lehetséges. Remélem, hogy ezen a téren is megtalálja a kormány a helyes célravezető megoldást.

Jó karban levő, használt

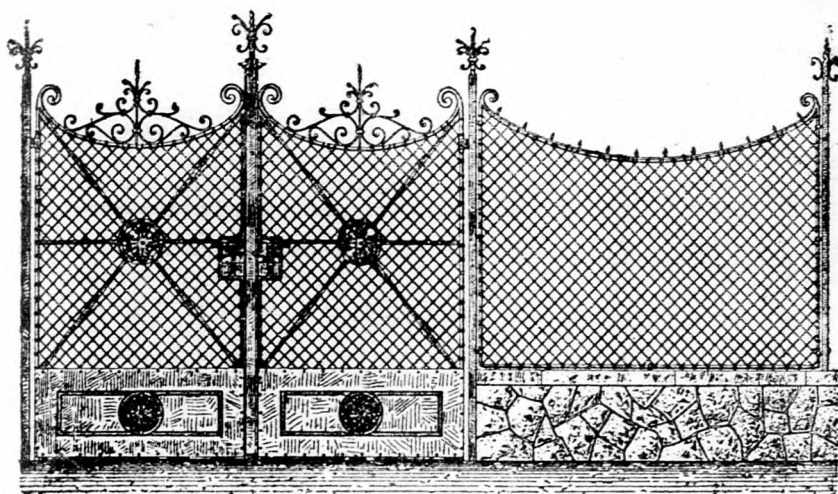
Fordson - traktor

jutányos áron eladó, részletfizetésre is.
Érdeklődni lehet a

Faluszövefségnél,

Budapest, IX., Üllői-ut 1. II. em. 4. szám.

KERITÉS, KAPU!



akkor igazán olcsó,
ha jó helyen vásároljuk!

◀OO▶

**HAIDEKKER
SÁNDOR R.-T.**

**Budapest,
Üllői-ut 48/27.**

◀OO▶

Árjegyzékünk szép képekkel teli!
Kérje még ma!

Ki kapja az ideiglenes házadómentességet?

Második, befejező közlemény.

Mult heti számunkban közöltük az ideiglenes házadómentesség elnyerésére vonatkozó tudnivalók első részét. Mai számunkban befejezzük e nagyfontosságú kérdés ismertetését.

Miképpen állapítja meg a kir. adóhivatal az ideiglenes mentességre való igényt?

Ha a kérvény beérkezett, akkor az adóhivatal kiküldöttje által megtartja az ideiglenes házadómentességi szemlét és pedig egy községi előjárásági tag (rendesen a bíró) és a két legközelebbi szomszéd jelenlétében és a megtartott szemléről jegyzőkönyvet készít, melyben több kérdés van. Többek között az is, hogy az épület mikor fejeztetett be? Ha már most a kérelmet a háztulajdonos elkészve adta be és az előbb történt a harminc napos határidőnél, például az épületet befejezték 1929 február 10-én, a kérvényt benyújtották április 30-án, melyben az áll, hogy az épület csak április 10-én nyert befejezést és a helyszíni szemle alkalmával megállapítást nyert, hogy az már február 10-én használatba vétetett, a kérvény el fog utasítani. Az ideiglenes adómentességi szemle máskülönbön arra is szolgál, hogy a kir. adóhivatal megállapíthassa, hogy tényleg a kérvényben feltüntetett ház épült-e, mekkora a térfogata, hány lakrészből áll, mikor fejeztetett be, illetőleg mikor helyeztetett lakható állapotba. Az így készült jegyzőkönyvet aláírja a kir. adóhivatal kiküldöttje, a fél, a községi előjárásági tag és a jelenlevő két szomszéd. Ezért a szemléért semminemű díj nem jár, csak jó szó és köszönet.

Ha a szemle megtartott, akkor a kir. adóhivatal a kérelmet érdemileg elintézi és a felet a mentesség megadásáról, vagy megtagadásáról írásban, határozat formájában értesíti, vérbizonyítvány mellett azzal, hogy amennyiben azt a fél magára nézve sérelmesnek találja, úgy az ellen az átvételtől számított 15 napon belül az illetékes pénzügyigazgatóság felelőszéssel állhat. Felelőszéssel, mely bélyegköteles (1 P 60 f) a tekintetes m. kir. Pénzügyigazgatósághoz címzendő, de a kir. adóhivatalnál nyújtandó be. A pénzügyigazgatóság határozata ellen annak kézbesítésétől számított tizenöt napon belül a pénzügyigazgatóságnál benyújtandó a m. kir. pénzügyminiszter urhoz intézendő felelőszéssel van helye. A másodfokú határozat alapján a kivetett tételek a felelőszéssel dacára is be kell azonban fizetni, mely összeg törlesztés cselekedetében visszaszár.

Mi az eljárás akkor, ha valakinek új házára kivetették az adót, dacára annak, hogy ideiglenes mentességet kapott?

Az ideiglenes házadómentességi határozatban pontosan ki van tüntetve, hogy a mentesség melyik napon és melyik lakrészek után adatott meg. Például 1929 február 15-től 1954 február 15-ig huszonöt évi mentesség.

Ha az 1929. évre ki lett az adó vetve, akkor 1929. évi február 15-től a házadó törlésének van helye. Ez irányban bélyeggel ellátott kérvényt kell benyújtani a kir. adóhivatalhoz és kérni kell a házadó törlését azon indokkal, hogy újonnan épült házára 1929. évi ... hó ...-tól ... számú határozattal ideiglenes házadómentesség engedélyeztetett és ennek alapján kéri a házadó törlését.

A kir. adóhivatal a felet a törlésről határozatban értesíti. Ez ellen a határozat ellen szintén kettős fokú felelőszéssel van helye.

Előfordul az az eset, hogy valakinek a régi háza után vetették ki a házadókat és a házat az év április havában lebontotta. A lebontást szabályszerűen bejelentette és a régi ház helyére új házat épített, melyet, mondjuk, december 10-én fejezett be. Ez esetben a régi, de lebontott háza után kivetett házadó törlésének van helye, a lebontás napjától az év végéig. Természetesen ezt is kérelmezni kell és pedig a régi ház lebontása után 15 napon belül a kir. adóhivatalnál. A kérvény bélyegköteles (1 P 60 f okmánybélyeg).

A fentiekben részletesen ismertettem az ideiglenes házadómentességre vonatkozó szabályokat példákkal megvilágítva. E szabályok a falusi lakosság eleve nébe vágnak. Ha valaki él velük, jelentős haszna származik belőle, ha elmulasztja, igen nagy kár éri. Éppen ezért olvasóink leggondosabb és legközlentetőbb figyelmébe ajánljuk cikkeinket. Azoknak minden sorát saját jól felgondolt érdekekben jól vessék emlékükből és azokat az újságpéldányokat, melyekben a cikkek helyet foglaltak, gondosan őrizték meg és gazdátársaiknak is mutassák meg, hogy azok is okulhassanak belőle.

Mennyiért váltja be az állam a dohányt?

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, melyben megállapítja a dohányjüvedék számára termelt és beszállított dohányleveleknek az 1929. évre szóló beváltási árat.

Ezek az árak a következők:

A dohánylevelek neve	Osztály:	Árak 100 kg. után:
I.		
Szivarboríték		155.—
<i>(A szivarborítéklevelel osztályba csakis debreceni, szegedi és szuloki fajú dohányok sorolhatók.)</i>		
II.		
Nagylevelű (közönséges) dohányok: <i>(Az összes szivarboríték-levelek csomónként veendőék át.)</i>	válogatott	132.—
	I. a)	120.—
	I. b)	108.—
Debreceni, szegedi és szuloki faj	I. c)	100.—
	II.	75.—
	III.	47.—
	válogatott	128.—
	I. a)	116.—
	I. b)	100.—
Tiszai faj	I. c)	92.—
	II.	68.—
	III.	45.—
III.		
Finom kerti dohány	I.	228.—
	II.	144.—
	III.	91.20
IV.		
Középfinom kerti dohány	I.	161.60
	II.	104.80
	III.	60.80
<i>(A finom, középfinom és debről kerti, nemkülönbön a szentandrási fehérvirágu muskotály- és közönséges levelek átvétele alkalmával a termelő fel van jogosítva a csomónkénti osztályozást kérni, ha az általa első, illetve válogatott osztálynak előkészített bál különböző osztályú csomókat tartalmaz és ezen bálnak az első, illetve válogatott osztályba való sorozása meg nem engedhető.)</i>		
V.		
Debről kerti dohány	I.	228.—
	II.	144.—
	III.	91.20
VI.		
Közönséges kerti dohány	I.	64.—
	II.	40.—
	III.	24.—
<i>(Azon levelek, melyek finom, középfinom és debről kerti, nemkülönbön szentandrási és fehérvirágu muskotály-levelek tulajdonságával nem bírnak, mint közönséges kerti, illetve közönséges muskotály-levelek fognak beváltatni.)</i>		
VII.		
Szentandrási muskotály dohány	I.	163.20
	II.	104.80
	III.	60.80
VIII.		
Fehérvirágu muskotály dohány	I.	130.40
	II.	83.20
	III.	55.20
IX.		
Közönséges muskotály dohány	I.	64.—
	II.	40.—
	III.	24.—
X.		
Kapadohány	I.	90.40
	II.	60.80
	III.	40.80
XI.		
Valamennyi dohányfajbéli kihányás		8.—
XII.		
Valamennyi dohányfajbéli csomózatlan levél és tiszta hulladék		4.—

állomás székhelyétől öt kilométernél távolabb fekszik, fuvarpótlékra tarthatnak igényt és pedig kilométerenkint minden tiszta súly 100 kg. dohánylevél után, nyolc (8) fillérre. Öt kilométernyi és annál kisebb távolság után fuvarpótlék nem jár.

A beváltás kezdetét és végét minden egyes körzetre nézve, tekintettel a dohánylevelek beszáradásának előhaladottságára, külön fogják meghatározni és közzé tenni.

Helyszüke miatt ez alkalommal csakis a beváltási árakat közöljük. A rendeletnek általános határozmányairól és az osztályozásra vonatkozó fontos intézkedéseiről jövő héten tájékoztatjuk dohánytermelő olvasóinkat.

A Faluszövetség gazdasági tanulmány-utjának programja.

A Szövetség az idén rendezti meg második gazdasági tanulmányutját Olaszországba. A tanulmányút május 4-től 22-ig tart. Célja az olasz mezőgazdasági, ipari, szövetkezeti, gyümölcstermelési ágazatok és a vele foglalkozó intézmények tanulmányozása. A résztvevők május 4-én indulnak Trieszten át Novába, ahol a híres rizstermelő mezőket, a mesterséges öntöző és csatornázó műveket tekintik meg. Utána Miláno és környékének gazdasági és üzemei tanulmányozása a program egyik sarkalatos pontja, összekapcsolva egy hajóutal a comói tavon. Genovában a kikötő, a temető, az olajgyárak megtekintése. Majd az olasz Riviérán végig a Földközi tenger partján Rómába megy a társaság, ahol három napot időz. Ezen idő alatt ugy Róma, mint környékének muzeumainak, látnivalóinak alapos megtekintése. A város és környéki szőlőművelés, szövetkezeti intézmények, exportintézmények és a vásárcsarnokok megtekintése. Rómában a társaságot fogadja XI-ik Pius pápa, Benito Mussolini, Augusto Turati, a fascista párt főtitkára és Alessandro Martelli földművelésügyi miniszter. Firenzében az Uffici a Palazzó Pitti, továbbá Fiesole megtekintése és az Arno menti gyümölcstermelés tanulmányozása. Bolognában a város, a muzeumok és a környékbeli kender- és cukorrépaültetvények megtekintése. Pádua és nevezetességei. Veneziában tölti a társaság a pünkösdi ünnepeket, ahol a város megtekintése után a veneziai tartomány gazdag szőlő, kukorica és egyéb ültetvények, különösen pedig a kertgazdaságok tanulmányozása. 21-én érkezés a Doberdora a Piavén és a magyar vértől ázott Tagliamenton keresztül Budapestre.

A tanulmányút résztvevői a legtöbb helyen az olasz városok és a gazdasági intézmények vendégei lesznek. Az egész utazás II. osztályú gyorsvonaton történik. A tanulmányút ideje alatt egy külön Pullmann-kocsi áll a társaság rendelkezésére. Elszállásolás a legjobb szállókban. Résztvételi díj az egész 20 napra 470 pengő, melyben bennfoglaltatnak a II. osztályú gyorsvonati jegyek, szálloda, étkezési díjak, borravalók, a társaság és a podgyász vasútra ki- és beszállítása. Jelentkezési határidő április 15. A tanulmányuton csak 45-en vehetnek részt. A fenti összegből a jelentkezéskor 250 pengő, míg a többi hátralékos összeg legkésőbb április 16-ig küldendő be a Faluszövetség központi pénztárába.

A tanulmányuttra vonatkozólag mindennemű felvilágosítással szívesen szolgál az érdeklődőknek a Faluszövetség, Budapest, IX., Üllő-ut 1.

33 év óta a világot uraló eredeti angol

THE CHAMPION KERÉRPÁROKAT

havi 20-24 P-6s részletre. Kerekpárkatrészeket nagybani gyári árban külső gumik 6.50 P-től, belsők 2.10 pengő-től. LÁNG JAKAB és FIA, kerekpárna-kereskedők. VIII., József körút 41. Arjegyék 1000 képpel ingyen.

A fenti beváltási árakon kívül azok a termelők, akik oly helyiség (város, község, közigazgatásilag önállósított puszta) határában termelnek dohányt, amely helyiség a dohánybeváltási

Mikor szabad és mikor nem szabad a 18 éven aluliaknak szeszfogyasztani?

A belügyminiszter arra utasította közegeit, hogy tapintatosan járjanak el-

A belügyminiszter körrendeletet intézett a vármegyei alispánjaihoz, a budapesti főkapitánysághoz, a rendőrség és a csendőrség kerületi parancsnokságaihoz, amelyben a tizenhét éven aluliak szesztilalmára vonatkozó törvény végrehajtási utasításához ad gyakorlati utmutatásokat.

A rendelet szerint figyelmeztetni kell az alárendelt hatóságokat, rendőr- és csendőrségeket, hogy a törvény végrehajtása körül megfelelő tapintattal járjanak el, nehogy az egyéni szabadság körébe mélyebben belenyúljanak, mint ahogy azt a törvény rendelkezései szükségképpen megkövetelik. Kerülni kell azt, hogy a törvény rendelkezései szemben találják magukat a népesség általános elfogásával és szokásaival.

A törvénynek nem az a célja, hogy a tizenhét éven aluliak szeszital fogyasztását mindig és minden körülmények között megakadályozza, hanem az, hogy ezeknek az ifjú egyéneknek nyilvános italozását tegye lehetetlenné. Nem avatkozhatnak a hatóság közegei a magánélet körében végbemenő szórakozásokba, nem szabad hábor-

gatni szokásos zártkörű összejöveteleket sem azzal, hogy a résztvevők korát és a fogyasztott italok minőségét meg kell állapítani.

Ha tizenhét éven aluli egyének otthon, családjuk körében, vagy pedig vendégként más családnál szeszitalt fogyasztanak, ez a cselekmény nem ütközik a törvénybe. Arra azonban vigyázni kell, hogy ha valaki magánlakásán ellenérték fejében ifjú egyéneknek megengedi az italozást, ez már a törvénybe ütközik.

Nem vét a törvény ellen az a falusi gazda sem, aki hozzá szerződöttes céljából bejáró vagy felfogadott ifjú munkásnak szeszitalt szolgáltat ki.

Nem szabad beavatkozni a rendőrségnek vagy csendőrségnek akkor, ha a tizenhét éven aluliak szeszital fogyasztása kocsmá, vendéglő, vagy kávéház külön helyiségében történik, ahol egy vagy több család és annak barátai összejövetelet tartanak, különösen ha az összejövetel alapja a családi élet, például eljegyzés, házasság, keresztelés stb.

Kilencezer gazdának juttatott eddig mezőgazdasági kisépét a Faluszövetség.

A gazda hároméves kamatmentes hitelt élvez és a legjobb magyar kisépét kapja.

A földmivvelésügyi minisztert köszönő levelek özönével árasztják el a gazdák.

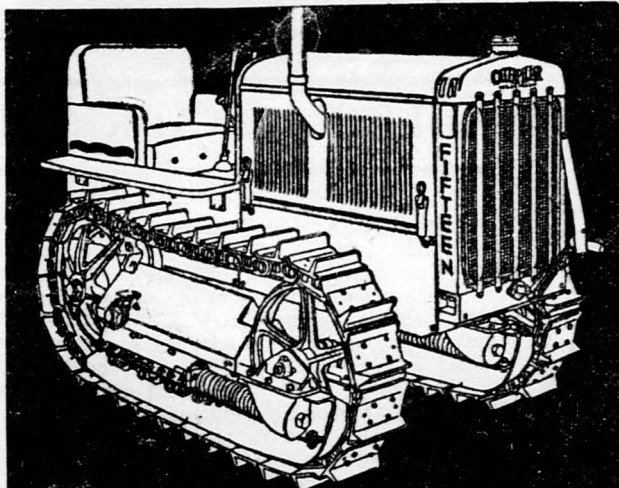
Hála Istennek, ma már minden magyar gazda tudja, hogy a termelés minőségének és mennyiségének sikere legelső sorban a talaj helyes megmunkálásától függ. Ennek a nagyfontosságú feladatnak elvégzése pedig mezőgazdasági iparunk fejlettsége mellett ma már nem megoldásra váró kérdés. A nehézség azonban abban rejlik, hogy a gazda nem rendelkezik a gépek beszerzéséhez szükséges tőkével. Ha pedig nem készpénzért vásárol, úgy igen magas, tizenkét-tizenhét százalékos kamatot kell fizetnie, ami óriási megterhelést jelent s igen kérdéses, hogy gyengébb termés esetén ki tudja-e fizetni az esedékes részleteket?

A „Falvi” Országos Földmivvelésügyi szövetség kellő időben felismerte azt az igazságot, hogy a mezőgazdasági termelés szempontjából milyen nagy veszedelmet rejt magában, ha a gazdák nem tudják beszerezni gépszükegletüket.

A felismerést célkitűzés, majd cselekvés követte és a Szövetség előterjesztésére a földmivvelésügyi kormányzat elhatározta egy nagyszabású segélyakció keresztülvitelét s ennek lebonyolításával a Szövetséget bizta meg.

Ma már abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy az elért eredményekről számolhatunk be. Az elmúlt

CATERPILLAR
REG. U. S. PAT. OFF.



**Ez
a traktor volt
a
tenyészállatvásár
szenzációja!**

Prospektust küldünk
STEYR MŰVEK RT.
Budapest, VI., Lehel-utca 25. sz.

két esztendő alatt, amióta a *Faluszövetség* nagy körültekintéssel intézi az akció felelősségteljes és fáradságos munkáját, *kilencezer kiscigáda vásárolt kiscigépet az akció révén.* A feltételek olyan kedvezőek, hogy alig van már az országban község, ahol ne volna a *Faluszövetség* utján beszerzett mezőgazdasági kiscigépe.

Az akció abból az elgondolásból indult ki, hogy *lehetővé kell tenni a gazdáknak a részletfizetésre való gépvásárlást, anélkül, hogy ezzel egyúttal elviseheletlen kamatterheket is vállaljon magára.*

Mayer János földmivvelésügyi miniszter nagy megértéssel és szeretettel támogatta a *Faluszövetség* közérdekű törekvését, s az anyagi eszközök rendelkezésre bocsátásával lehetővé tette a nagyszerű elgondolás megvalósítását.

Ma tehát az a helyzet, hogy a gazdának nem kell drága kamatra pénzt felvenni, vagy azt a gépgyáraknak fizetni, ha gépet akar venni. A *Faluszövetség* háromévi kamatmentes hitelre ad talajmivelő, takarmányfeldolgozó, vető- és vetőmagtisztító gépeket készpénzért. A kamatmentesség azt jelenti, hogy a gazda körülbelül egyharmaddal olcsóbban jut géphez. Nagy előny az is, hogy bár a gépeket már most rendelkezésre bocsátja a Szövetség, az első részlet csak az új termés betakarítása után, október-, novemberben válik esedékessé. Hogy ez a fizetési kedvezmény a mai gazdasági és hitelviszonyok mellett mit jelent, arról azok a hálálkodó levelek beszélnek legelégbben, melyeket százával kap a *Faluszövetség*, s melyek a legnagyobb elismerés és szeretet hangján emlékeznek meg *Mayer János* földmivvelésügyi miniszterről és a Szövetség vezetőiről.

Hol rendelhetők meg a gépek?

A géprendelések felvételével a *Faluszövetség* központja, a helyi *Faluszövetségek* és a Szövetség taggyesületei foglalkoznak. Ha azonban valamelyik községben szükségesnek mutatkozik az akció részletes ismertetése, a *Faluszövetség* géposztálya díjtalanul leküldi tisztviselőjét, aki a szükséges felvilágosításokat megadja és a rendeléseket is elintézi.

A *Faluszövetség* szerződéses viszonyban van a legelőbb rangú mezőgazdasági gépgyárakkal s csak kipróbált, felülvizsgált és a gyakorlatban bevált gépeket ad el a gazdáknak. Természetesen csakis magyar gyártmányú kiscigépeket hoz forgalomba.

Az idei mezőgazdasági kiállításon a *Faluszövetség* csoportja — mely szakszerű elrendezésben bemutatta a szövetség munkásságának sokoldalúságát és az eddig elért eredményeket — mindennél világosabban tárta fel a kiscigépakció jelentőségét. Beszédessé számok és szakszerűen összeállított táblázatok egy csendben végzett, de annál eredményesebb és a magyar kiscigédatársadalom érdekében folytatott kitartó munkáról számoltak be. A *Faluszövetség* mindenre kiterjedő tevékenysége ezzel az akcióval is hathatós támogatója a magyar falunak, melynek megerősödése a magyar jövő záloga.

Wieser Béla.

Sokat lojó — nehéz testű
kiváló szép sávozott Plymouth tyukok
keltető tojásai 50 fillérért kaphatók,
napos csibék 1 pengőért előjegyezhetők.
Törésmentes csomagolás. Magyarországon évtizedek
óta bevált fajta.

Kapoun Zoltán, baromfitelepe.
Szentendre, Rév-utca 1. szám.
Tenyészállatkiállításon kifizetve

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Bethlen István gróf átvette hivatalát.

Bethlen István gróf miniszterelnök, aki a husvétii ünnepeket Olaszországban töltötte, április hó 8-án visszaérkezett a fővárosba és nyomban átvette hivatala vezetését. A miniszterelnök Olaszországi tartózkodása alatt megbeszélést folytatott *Grandi* olasz külügyi államtitkárral.

Az állam pénzügyi helyzete.

A pénzügyminiszter az elmúlt héten tette közzé a februárról szóló XXXII. számú jelentését. A beszámoló minden adata az államháztartás biztos egyensúlyát szemlélteti. A költségvetési év első hét hónapjában a bevételek összege 34.6 millió pengővel haladta felül az előirányzatot. Ha számbavesszük is, hogy viszont a kiadásoknál ez alatt a hét hónap alatt az előirányzattal ezekben szintén 4.2 millió pengő többlet mutatkozik, a hét hónapos bevétel felesleg még mindig 30.4 pengőre rug. A költségvetés nyolcadik hónapja — február — szintén 0.9 millió pengővel több bevételt eredményezett, mind amennyire a havi előirányzat számított.

A júliustól január végéig terjedő hét hónap bevételi tételei együtt 589.2 millióra rugnak az előirányzott 554.6 millió pengővel szemben. A forgalmi adók 80.6 millió pengő hozama 7.7 millió pengővel, a fogyasztási adók 64.0 millió pengős bevétele 7.5 millióval és az illetékek 65.5 millió pengős jövedelme 6.1 millió pengővel volt több, mint az előirányzatba állított összeg. A dohányjövődék 90.5 millió bevétele 4.7 millió, a sójövődék 16.6 millió pengős bevétele 1.4 millió és a vámjövődék 76.9 millió hozama pedig 0.8 millió pengős többletet ért el az előirányzattal szemben. Csak az egyenes adók 125.7 millió bevétele maradt 0.3 millió pengővel alatta az előirányzatnak.

Februárban a bevételek 82.6 millió pengőt tettek, vagyis felülhaladták a múlt év februárjának 81.8 millió pengős bevételét is.

Minisztertanács a kartel-kérdésben.

A kormány tagjai április hó 5-én, pénteken, *Vass József* népjóléti miniszter, helyettes miniszterelnök elnökölésével minisztertanácsot tartottak, melyen *Zsitvay Tibor* jelentést terjesztett elő az igazságügyminisztériumnak a kartelek tárgyában végzett előzetes munkájáról, majd hosszabb vita után úgy határoztak, hogy felhatalmazást adnak az igazságügyminiszternek a karteltörvényt előkészítő munkálatok további folytatására, egyben megbízzák a közgazdasági minisztert a megfelelő anyagnak gazdasági szempontból való összeállításával. A karteltörvény megalakítása előtt miniszteriális és külső szakértők bevonásával külön bizottság alakul.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

Seipel osztrák kancellár lemondott.

Seipel dr., az osztrák szövetségi kancellár, az elmúlt héten tartott minisztertanácson változtatta az elnökösi feloldást, amelyen Ausztria az utóbbi időkben kereszttelment, de miután az ő személyét egyes oldalakon (főként a szociáldemokraták!) úgy állítják be, mint aki ezt a fejlődést gátolja, bejelentette lemondását. A miniszterek csatlakoztak *Seipel* felfogásához, mire a kancellár bejelentette a köztársasági elnöknek az egész kormány lemondását. Az elnök a lemondást elfogadta és egyúttal megbízta *Seipel* kancellárt az ügyek tovább vezetésével. A kormányválság még nem oldódott meg.

Mussolini és Chamberlain találkozája.

Az elmúlt héten *Mussolini* felkereste az Olaszországban időző *Chamberlain* angol külügyminisztert. A két államférfiu hosszú tanácskozást folytatott, amelynek során kifejezésre jutott az a *szívélyes és őszinte barátsági viszony, amely a két államférfit egymáshoz fűzi.* Mussolini és Chamberlain behatóan megvitatták az általános európai helyzetet és kölcsönösen megállapították azt az egyöntetűséget, mely Anglia és Olaszország kormányainak felfogásaiban és azok egymásközi baráti viszonyában megnyilvánul.

A csehek újból letartóztattak egy magyar levanteoktatót.

A cseh határrendőrök a magyar határon letartóztatták *Ozsmart János* magyar levanteoktatót, akit be is szállítottak a besztercebányai ügyészség fogházába. A letartóztatás kirívó bizonyossága a csehek féktelen erőszakosságának.

Ísmét összeült a magyar-román optánsbizottság.

Az optánsügyben folytatandó tárgyalásokra kiküldött magyar bizottság *Szterényi József* báró, volt miniszter vezetésével az elmúlt héten Bécsbe utazott és megkezdte a román bizottsággal az érdemleges tárgyalásokat.

Tóth Ferenc György
háborús versei.

Két könyv fekszik előttem és e két könyvben mintegy százötven vers sorakozik fel, hogy élénk tárja ama tükör kis darabkáját, melynek neve: *háborús irodalom.*

Nem egyéni versek ezek. Származásuk a népdal származásával azonos. Ép ezért figyelmet, becslést érdemel. A hős magyar katona honszerelme, honvágya lappang e rigmusok között. A lövészárkokban, ha alábbhagyott a gyilkos küzdelem, a magyar föld gyermeke sóvárgón gondolt az otthoni tájra és ceruzát ragadott, hogy kiönthesse szívének keservét. E nekibuzdulás legtöbbször az egyik pajtás verseinek lemásolását eredményezte, de az is megesett, hogy saját maga új verset „komponált”. Ilyenkor aztán érvényesültek a régebben hallott áriák, versek és így magyarázható, hogy a háborús irodalomban egy-egy elgondolás ezernyi alakban nyert feldolgozást.

Tóth Ferenc György baranyaszentiőrlénei esküdt versei szépek. Nyugodt lelklismerettel mondhatom ezt. Bár a versek alakja formája felette egyszerű, de bizonyos, hogy szívből fakadt mondanivalói vannak *Tóth Ferenc Györgynek* és azok a versek is.



Pernekí Kató.

a csanádpalotai műkedvelőgárda főerőssége.
(Beküldte *Asztalos P. Kálmán.*)

POMPÁS HANGSZEREK

Közvetlenül Európa legnagyobb szétküldésétől.

Tájékoztató árak:

Hegedők . . .	már P 7.90-101
Harmonikák . . .	már P 7.80-101
Citerák . . .	már P 11.80-101
Klarinétok . . .	már P 14.95-101
Mandolinok . . .	már P 15.20-101
Gramofonok . . .	már P 29.50-101

60 oldalas új diszfőny-jegyzékünk ingyen!

MEINEL & HEROLD

HANGSZER-,
BESZÉLŐGÉP- ÉS HARMONIKAGYÁR

Budapest, IX/462. Üllői-ut 19. sz.

melyeket lemásolt, finomult izlésről tesznek tanubizonyosságot.

Most átdom a szót a szerzőnek, aki az alábbi verset olasz fogságban, *Agulóban* írta:

REGGEL.

*Reggel korán keltem,
Sétálok fel-alá.
Az ablakom rácszatán
Figyelmem megáll.
Tükörbe nézek és
Búsán gondolkodom,
Hány barázdát látok
Borus homlokomon?
Halántékomon meg
Kérdőjel formában
Fészkelte be magát:
Az elhagyottságom.
Bús magyar koponyám
Szürkébe öltözött,
Lekem is vonaglik
A rabbilincs között . . .
Ne vessetek meg majd,
Ha így viszont látok,
Hisz lelkemben, szívemben
Bánat-éke szántott.
Sokszor mint a parázs
De tobozva égett
Szívemben az igaz
Honszerelmelemlét . . .
S milyen öröm volna,
— A könnyem se hullna —
Hogyha kis házukban
Kelhetnék fel újra:
Szép holnap reggelen.*

Ez a vers dicséri önmagát. Találomra választottam ki és így bizonyára még szebb vers is akad *Tóth Ferenc György* könyvében.

VÁRNAI FERENC.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

E heti ajándékfüzetünk.

E héten olvasóink *Gouth Gy. Endre* dr. állatorvosi főiskolai tanárnak rádióelőadását kapják meg füzetalakban, melyet

Az állatok ujjain hiányos gondozás
miatt keletkező hibák és kóros
elváltozások

cimmal tartott meg. A kiténő szakférfiu tanulmányában a patkolástan alapelemeit ismerteti. Célja az, hogy a gazdák figyelmét felhívja az e téren mutatkozó nagy hibákra és meggyőzze őket a helyes kezelés előnyeiről.

Minden állattartó gazda gondosan tanulmányozza át e rendkívül hasznos könyvecskét.

A juhok fertőző lábvégygyulladás.

(Büdös sántaság, sársántaság.)

E betegség tünetei, sajnos, már a legtöbb juhász előtt ismeretesebbek. Előbb a csülkök közén, ritkán a pártá egy-némely helyén a bőr kipállik, majd szürkés kenőcsös anyag formájában letörölődik s e helyen hámtól fosztott, piros folytonossághiány tűnik fel. Később a lábvégy megduzzad és fájdalmassá lesz; a szaru kezd elválni a köröm irhájától („husos résztől”) s alatta az irha ugyancsak szürkés, többé-kevésbé kenőcsös, bűzös váladékká esik szét. A kóros folyamatnak ily előrehaladt szakában már sántaság is jelentkezik; mindkét mellő láb betegsége esetén térden csuszlik, 3—4 láb megtámadása közben pedig lehetőleg fekszik a kintlőde jószág. Egy-két hét elteltével a körömszaruknak és az irhának elhalása tova terjed, a talp, illetőleg a szaruvánkosok felé, úgy, hogy gyakrabban a talp, ritkábban az egész köröm leesik. Közben a beteg juh fokozatosan soványodik s nem ritkán el is hullik.

A betegség előidéző oka tulajdonképpen egy *necrosis-bacillus*, melyhez társulnak a gennyedést előidéző coccusok, továbbá a már elhalt szöveteket rothasztó baktériumok is. A beteg lábvégyről a baktériumok a kóros váladékban ezer és milliónyi tömegben jutnak az alomra, a járt utakra, a legelőre, a kezelő juhász ruházatára s ezeknek közvetítésével a még egészséges állatok lábára.

Az itt felsoroltak kezünkbe adják az adatokat és módokat, melyeknek segítségével nyájunkat a fertőző lábvégygyulladás felleptétől megmenthetjük.

Ne vásároljunk oly juhásztól juhot, hol e betegség uralkodik s ne tőrjünk, hogy az ilyen juhásztól jövő egy-nyájunk közelébe jusson, mielőtt lábbelijét le nem tisztogatta annyira, amennyire a köteles óvatosság megköveteli.

Ha fertőzöttség gyanus juhásztól vettünk juhot, ezt ne bocsássuk juhaink közé azonnal, még akkor se, ha teljesen egészségesnek mutatkozik. Hiszen az egészséges is elhozhatja körmén, csüdjén a fertőző csirákat. Előbb lábvégyeit, csülkökőzeit alaposan tisztogassuk le, majd öt percre állítsuk annyi fertőtlenítő folyadékba, mely a térdéig (mellő lábtőig) ér. Nem árt e lábtisztogatást és fertőtlenítést egy hét múlva ismételni s csak azután engedni be az idegenből jött állatot juhaink közé.

A vesztégyár lábferőtlenítés nélkül nem sokat ér, mert — mint több eset igazolja — a betegség néha csak hónapok múlva mutatkozott az idegen kosok megérkezése után.

A betegség távoltartására még fontos az is, hogy gondoskodjunk juhaink körmeinek ápolásáról (tunótt szaru levágása), adjunk alájuk annyi alomszalmát, hogy a felső réteg ne legyen ganajlével átitatva. Amennyire lehet, ne hajtassuk őket sáros utakon és ne tőrjünk, hogy a legelő nedvesebb részén sok időt töltsenek.

Ha mindezen óvintézkedések dacára egyes állatok megbetegednek, akkor ezeket minden késlekedés nélkül orvosolni kell. Az orvoslás módszere a kórfolyamat előhaladása szerint változik. Állatorvosi körök szerint bevált gyógyító eljárások a következők:

a) Ha csak a bőr halt el s a folytonossághiányok felületesek, ecseteljük őket tőmény salétromsavval.

b) Ha már szaruelválás is megállapítható, az elvált szarut vágjuk le, az elhalt irhát és a környékét 2—4 naponként mossuk le szappanos vízzel vagy denaturált szeszszel, majd ecseteljük részálisan 10 százalékos oldattal, a beecsetelés után pedig kenjük rá fakátrányt, mely a nedves szennyektől védi a beteg részeket. Némelyek elegendőnek vélik tiszta fakátránnyal vagy 1 rész részgálicpor és 9 rész fakátrány keverékével való bekenést is.

A gazdára nézve a betegek gyógyításánál talán még fontosabb az, hogy a betegség az egészséges juhokra tovább ne terjedjen. Tapasztalataink szerint itt történik a juhászok részéről a legtöbb hiba és a gazdaság vezetői helyesen teszik, ha a saját érdekükben kioktatják a juhászokat,

hogy a beteg láb sebeiől kivált anyag, a levált szaru, a baktériumok millióit tartalmazza s ezek révén baktériumokkal behintődik az alom, melyen a betegek tartózkodnak, az ut, a legelő, melyet járnak, az emberi kéz, ruha és lábbeli, amely ezekkel érintkezésbe jut.

A járvány terjedését csak úgy tudjuk megakadályozni, ha az egészségeket kiválasztjuk a betegek közül s csak az akolnak olyan elkülönített helyén tartjuk, amelyet alaposan fertőtlenítettünk s az egészségeket — ha lehetséges — egy évig nem hajtjuk azokra az utakra és azokra a legelőkre, melyeket betek juhok járás közben befertőzhettek. Nagy hiba tehát közös nyájba hagyni a betegeket! A betegeket legjobb elkülönítve otthon tartani.

Nem kevésbé fontos, hogy a juhász a beteg juhok lábainak kezelését ne az akolban eszközölje, hanem egy olyan tisztáson, nové egészséges juh nem juthat és ahol a kezelés közben levágtott szaru, kicsurgott anyag összepergethető és elégethető.

A napraforgó.

Ezt a kitünő olajat adó gazdasági növényt a ház körül is nagyon jól felhasználhatjuk, akár mint disz, akár mint árnyékot adó s mindjárt kerítésül is beváló növényt. Magva emellett jól megfizetett madáreszélül is szolgál. Nagyobb mennyiségben mivelé magvából igen értékes, finom ételajat ütnek. Ilyen célra a nagyban való művelését megérdemelné, mert alig van más olyan olajnövényünk, mely oly igénytelen lenne, mint a napraforgó. Egyedüli kívánsága, hogy napos helyen legyen, növekedésének első idejében esőhöz hozzá jusson s talaja se legyen teljesen kiélt.

Magvának érese a fajta, a vetés ideje és az éghajlat szerint változik. Mihelyt a magvak egyharmadrésze a „tányérban” teljesen megérett, tányérostól le kell vágni, mert különben a madarak nagyon megkárosítják a művelőjét, s a még tövön maradt kisebb tányérok is jobban kifejlődnek. A levágtott tányérokot felüzve vagy egy rétegben lécekre, tető alá téve, szellős helyen megszáritjuk s ezután belőlük a magvakat kicsépeljük vagy kimorzsoljuk. A kimorzsoló magvakat az összefülestől, nedveségtől óvni kell s ezért eleinte ezeket csak vékony rétegben, kitergetve szabad tartani. Még így is naponta átkeverendők.

Az összes tányérok levágása után a növényleveleket feletetjük vagy alomnak elhasználjuk, míg szára karónak, tüzelő gyanánt, avagy szélvédő, árnyékoló készítésére lesz felhasználva. Nagyban való termesztésére a közönséges *belföldi* vagy *orosz óriás* felel meg a legjobban. Katasztrális holdanként kb. 3½ kg. vetőmagra van szükség. Vátese géppel, 80—100 cm. sor- és tőtávokra történik. Nyári gondozása a talaj kapálásából, tisztántartásából áll. Az érés gyorsítása céljából nem célszerű a szár alsó részéről a leveleket leszedni.

Rétjeink termésének fokozása.

Azok az eredmények, melyeket a rétek javításával újabb időben egyes gazdák elértek, oly nagyszerűek, hogy gazdaközönségünk figyelmét hovatovább jobban és jobban rátereli a rétek ápolásának és javításának szükségességére. Az alábbiakban egy ilyen rétvjavítási eljárás nagyszerű eredményére hívjuk fel gazdatársaink figyelmét.

Az ugynevezett „*zöldmozgalommal*” kapcsolatosan, egyik nagy uradalmunk, eddig alig használható, csupán igen gyenge legelőt adó gyeptől feltörte és újra vetette. A magkeveréket szakemberrel állította össze s minden lehető megtett a siker érdekében. Egy igen fontos dolgot, a *vásárolt vetőmagvak minőségének megvizsgálását* azonban elmulasztotta. A kálmütrágyázás iránt nem hálás földjét ellátta foszforral és nitrogénnel, szuperfoszfá-



Óriás torta.

Az angol és amerikai lakodalmokon nagy szerepet játszik az ugynevezett „lakodalmi torta”, melyet csak a menyasszonynak szabad felválni. Legutóbb Csikágóban, egy milliomosleány esküvőjén, ezt az óriástortát szolgálták fel, melyből minden vendég — körülbelül kétezen lehettek — kapott egy-egy darabkát. A torta elkészítéséhez kétszáz kiló cukrot, kétszáz kiló lisztet és két láda tojást használtak fel.

tot, illetve mézszitrogént alkalmazva. A kitünően előkészített földet tavasszal védőnövény nélkül bevetette az előkészített magkeverékkel s a gyomok irtása és permetező öntözéssel gondoskodott a fiatal gyepe beállításáról.

A rét életének második esztendejében olyanná vált, hogy a rétművelés terén legszebb eredményeket elérő nyugati országok gazdái is méltán megirigyelhetnék. Néhány fontos fűfélé azonban, amely az illető talajon egészen jól diszlenék, teljesen hiányzik. Hiányzik pedig azért, mivel a *vásárolt mag nem csírázott*. Ezen a hibán felülvetéssel utólag lehet segíteni. Ennél sokkalta nagyobb baj volna, ha elmulasztották volna a műtrágyázást, mert akkor hiábavaló lett volna a legkifogástalanabb magkeverék elvetése és a leggondosabb ápolás, még sem gazdálkodna a gazda hasig érő gyönyörű tömött gyepeben, nem vághatna a kassza olyan kövér és vastag rendet, mint amilyenhez fogható magyar földön alig vághat.

Semmi sem hálálja meg úgy a szuperfoszfát, káli és mézszitrogénnel való műtrágyázást, mint a rét és legelő, amelyeknek termékét a szénát és sarjút évről-évre lekaszállhatjuk vagy lelegeltetjük, de rendszerint soha sem gondolunk arra, hogy a talajból kivont táplálóanyagokat valamiképp pótolni is kellene. Pedig ez az oka annak, hogy rétejünk rendszerint olyan csekély termést adnak, amelyet gyakran lekaszálni sem érdemes. (—csy.)

Tavaszi szemle a méhesben. Ha már elég erősen tűz alá a tavaszi nap, az egres és ribizke virágoznak, a hőmérő árnyékban is mutat 15—16 fokot, akkor elérkezett az ideje annak, hogy szemlét tartssunk méhes családaink fölött, azaz alaposan megvizsgáljuk, vajjon szerencsésen átélte-e a telet, van-e erőteljes anya a kaptárban, van-e élelem még kellő mennyiségben stb., stb. Alaposan tájékozódunk mindenekeleltt arról, hogy petézik-e az anya. Ha nincsenek fiatal méhek és nincsenek friss petézések, akkor meg kell állapítani az okot: az anya elpusztult vagy beteg, vagy fogytán van az élelem, s e szerint orvosolni kell a családot. Az elárvult családhoz adjunk be tar-

talékányát vagy tegyünk be más családtól egy friss petés keretet, melyből ők új anyát nevelhetnek. Ha az elárvult család néptelen is, akkor legjobb öt egy másik, petező anyával bíró családba beolvasztani. Ha kevés a család élelme, azaz április elején már öt kilogramm sincsen, akkor adjunk nekik lépesmézet, hig mézet, cukorlepényt és pörkölt lisztet... Az ilyen etetés jó hasznát látjuk abban is, hogy családaink gyors szaporodásnak indulnak: s így sok dolgozójuk lesz a virágzás idejére. A tavaszi szemle alkalmával a kaptár oldaláról és fenekéről minden piszkot takarítsunk le. Hasmenéses családokat helyezzünk tiszta lépelkel tiszta kaptárba és egy-két este etessük langyos mézrel.

Most irtuk a mezei egereket. A mezei egereknek, helyesebben: pocokknak többféle irtási módját találták megfelelőnek. Így kertekben kiöntik és menekülés közben agyonverik nyírfaseprűvel. Szántóföldek eredményesen használhatók a hohenheimi egérfogók, melyek a *Hangyánál* vagy a *Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél* kaphatók. A hohenheimi egérfogó egy 13—14 centiméter hosszú facső. Fogókészüléke egy drótrugóra erősített karika, melyet a csövön található harántvágásba vékony, megfagyzott madzaggal lekötünk. A megvetett fogót bedugjuk a pocok bejáró lyukába s midőn a pocok kifelé iparkodása közben a fonalat elrágja, hurokra kerül. Fogót csak olyan pocoklyukba tegyünk, melynek lakója van. Hogy melyikben lakik pocok, azt úgy tudhatjuk meg, hogy előző nap este az összes pocoklyukakat betaposzuk. Másnap reggel csak azok lesznek nyitva, melyekben pocok lakik. *Kadosca* Gyula szerint minden egyes lakott pocoklyukba egy tölséren 5—5 gramm szénkéneget kell önteni, majd a lyukat gyorsan betaposni, hogy a szénkéneget el ne illan hasson, hanem behatoljon a lyuk minden zugába és megölje a pocokot. A szénkéneget gyulékony és robbanékony anyag, tehát tüzet gyújtani és pipálni közelében nem szabad!

Hogyan ássunk? Helyes ásásnál fontos, hogy az ásó állandóan élesre fent legyen, hogy egyszerre minél keskenyebb földszelvet és minél könnyebben vágassunk le. Az első ásónyom földjét a partra dobjuk ki, hogy annak helyén egy barázda keletkezzen. Ennek a barázdnak állandóan meg kell maradnia. A lemetezett földdarabot forgassuk meg úgy, hogy a felső talaj a barázda feke felé hulljon. A termelőtalaj kerüljön legalulra, a nyersebb föld pedig felülre. A trágyát öszszel ásás előtt közvetlenül teregszük széjjel, hogy a trágya egyenletesen eloszolva kerüljön a forgatott talajba. Gyomnövények gyökereit, tarackot, köveket, kártékony férgeket távolítsuk el a talajból! Jó, ha ásás közben néhány tyúk van közelünkben, mert ezek a kártékony férgeket rögtön megtalálják, mihelyt a földet kifordítottuk. Az ásást csak olyan mélyen végezzük, hogy egyszerre kevés nyers föld jusson a felületre és az ásás mélységét évente fokozatosan süllyesztjük. Összel mély legyen az ásás, de fölösleges az aprítás, mert a fagy télen a rögöket szétporlasztja. Tavasszal sekélyebben, de aprítva kell ásni és ásás után azonnal elgömblyézni a talajt, hogy a rögök ki ne száradjanak és kőkeményé ne váljanak.

Érdekes műtrágyázási kísérlet cukorréppal. Egyik alföldi nagy uradalom, az elmúlt évben, érdekes cukorrépa műtrágyázási kísérletet végzett, nagyban, több hold területen. A műtrágyázatlan terület termése kat. holdanként 110.96 mm. répa volt. A 93 kg. szuperfoszfáttal trágyázott 168.90 mm. termést adott. A 93 kg. szuperfoszfát és 133 kg. 40%-os kálival trágyázott 168.9 mm.-át. A 93 kg. szuperfoszfáttal és 133 kg. mézszitrogénnel trágyázott 177.3 mm.-át. A 93 kg. szuperfoszfáttal, 133 kg. mézszitrogénnel és 133 kg. kálival trágyázott 198.61 mm.-át. A teljes trágyázás tehát, a műtrágyázatlan parcella terméshozamával szemben 87.65 mm. *többlettermést* eredményezett, ami körülbelül 80%-os emelkedésnek felel meg, amely többlet 2.80 pengővel számítva, a műtrágyák ára s a kiszórási költség levonása után 175 pengő 14 fillér tiszta hasznot adott kat. holdanként a műtrágyázás javára. Csak szuperfoszfát után 117.36 pengő, szuperfoszfát és káli után 129.4 pengő, szuperfoszfát 117.36 pengő, szuperfoszfát és káli után 129.4 pengő, szuperfoszfát és mézszitrogén után 137.83 pengő tiszta haszon maradt a műtrágyázás javára. Ez egyetlen példa is azt mutatja, hogy a gondos, körültekintő és pontos kísérleteket végző gazda, 60—80% *jövedelemtöbblet* érhet el a műtrágyák rendszeres használatával.

Kerékpárok**Motorkerékpárok****Varróépek**

legkedvezőbben, heti részletre is kaphatók.

Albrecht TestvérekBudapest, VII., Német-utca 32. szám.
(Rákóczi-tér sarok)

KÉRJE „V” ÁRJEGYZÉKÜNKET

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDATARSADALMI HIREK

Rác Lajos dr. szikjavítási miniszteri biztos.

Az ország elszikeseedett területének megjavítására, mint ismeretes, a kormány nagyszabású szikjavítási akciót indított. Az akció sikerének fokozása érdekében a kormány Rác Lajos dr. gazdasági főtanácsost, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara (Debrecen) igazgatóját a kamara területére szikjavítási miniszteri biztosul kinevezte.

Számos községben folyik állami támogatással a tagosítás.

A tagosítás lebonyolításához fontos gazdasági érdekek fűződnek. Éppen ezért az állam támogatja a községek tagosító törekvéseit. Vállalja a pénzügyminiszter a tagosítási költség tiz, sőt husz százalékát is. Jelenleg a következő községekben folyik a tagosítás munkája: *Acsa, Alattyán, Ártánd, Bátor, Domaháza, Dunaalmás, Enying, Furta, Gáborján, Hajdubagos, Harkány, Hercegszabar, Istenmezeje, Kára, Kál, Kemencsál, Kisbér, Magyarorszáthely, Márfa, Míkércs, Nagybaracska, Nádújalu, Pécsudvar, Pitvaros, Polgárdi, Sáránd, Szabadszentkirály, Tatarszentgyörgy, Terehgye, Téglys, Tépe, Tiszabó, Tiszapüspöki, Told, Trizs, Vajszló, Vaskut és Zajta.* A tagosítási munkálatok megindítását pedig folyamatba tették a következő községekben: *Báta, Borzavár, Császártöltés, Fűzesabony, Mőzs, Nagyléta, Naszály, Oroszlány, Szentmártonkóta.*

Olesó kölesének és segély a legelők feljavítására.

Az ország legelőinek kiterjedése 1,761,300 katasztrális hold, vagyis a szántóföld egyötöd része. Ez a terület, különösen pedig a községi és birtokossági közös legelő, kevés kivételtől eltekintve, a legelhanyagoltabb állapotban van. A földművelésügyi miniszter a legelők fejlesztése érdekében legelőberendezési tárgyak és eszközök berendezésére, fásítására, vízszabályozásra és gyepesítésre a legeltetési társulatoknak, községeknek és birtokosoknak a töketörlesztés és kamatok fizetésének kellő biztosítása mellett olesó, négy százalékos, husz év alatt törlesztendő kölcsönt engedélyezett. Azoknak a legeltetési társulatoknak és községeknek, amelyeknél a legelő karbáhozása mellett a legelő ökszerű legeltetését biztosítva látják, a szükséges kutak és itatók létesítési és karbáhozási költségeit vissza nem fizetendő segélyképpen is engedélyezik.

A földművelésügyi minisztérium legújabb vetésjelentése.

A földművelésügyi minisztérium legutolsó vetésjelentését április 6-án adta ki. A jelentés szerint a külső gazdasági munkálatok közül a tavaszi buza, tavaszi rozs, tavaszi árpa és a zab vetése, valamint a kapásnövények talajelőkészítési munkálatai a fagyos, majd a nedves talaj következtében csak március utolsó hetében voltak megkezdhetők. Az őszi reppetéseknél a téli fagy az északi dombosvidéken és az Alföldön helyenként igen jelentékeny kárt okozott. Legnagyobb mérvűnek mutatkozik a károsodás Zemplén, Hajdu, Heves, Szabolcs, Békés, Bihar és Borsod-Gömör-Kisbony vármegyékben, ahol a vetéseknek sok helyütt több mint felerésze kifagyott. Az őszi buza vetések általában jól teleltek, az utóbbi esőkre mindenütt erőteljes fejlődésnek indultak. Nagybőrművet fagykárt a buza vetések csak a Tisza jobb- és balpartjának némely részein szenvedtek. A tavaszi buza vetési ideje megkésétt és eddig csak elvétve kisebb területeken vetettek. Az őszi rozs szintén jól áttelelt és még csekélyebb fagykárt szenvedett, mint az őszi buza. Csak Bihar és Heves vármegyéből jelentenek érzékenyebb fagykárokat. Tavaszi rozstól a hosszantartó téli időjárás miatt csak igen kevés helyen vetettek. Az őszi árpában a téli fagyok nagyobb kárt tettek, mint a buzában és rozsban. Aránylag legnagyobb a károsodás Bihar és Szabolcs, Békés, Csanád, Csongrád és Jásznagyknyszolnok vármegyékben. A tavaszi árpa és a zab vetése folyamatban van. A tengeri vetést még nem kezdték meg, a talajelőkészítési munkálatok azonban már megindultak. A korai burgonya ültetését, valamint a cukorrépa és takarmányrépa vetését a homokostalajú szárazabb vidékeken már megkezdtek. A kerti veteményezést a márciusi hűvös időjárás késleltette ugyan, a cukorborsó, mák, petrezselyem, paraj és retekvetés s a vörös- és fokhagyma dugdosása azonban már folyamatban van. A komló nyitását és metszését megkezdtek. A fender és len talajelőkészítési munkálatok megindultak, sőt egyes vidékeken vetnek is. A dohány kelőfélben van. Az évelő mesterséges takarmányok csekély fagykártól eltekintve, általában jól teleltek. A takarmányok vetése helyen-

kint már folyamatban van. A réteket és legelőket még sok helyen víz borítja. Fűnövesítik a hűvös időjárás miatt a partosabb és szárazabb vidékeken is nehezen indul meg. A gyümölcsfák csak most kezdenek lassan rügyezni.

A fagykárt szenvedett tiszántúli gazdák tavaszi vetőmagot kérnek.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felterjesztéssel fordult a földművelésügyi miniszterhez és kérte, hogy a kifagyott őszi vetések pótlására tavaszi vetőmagoknak kedvezményes kiosztását engedélyezze, mert az amugy is rossz anyagi viszonyok között lévő gazdák saját erejükből a rendes tavaszi vetésekhez szükséges vetőmagokat is alig tudják beszerezni.

Japán miniszteri tanácsosok látogatták meg a földművelési minisztert. A husvétii ünnepek alatt Budapestre érkezett H. Morita és K. Macsui japán földművelésügyi miniszteri tanácsos. A japán vendégek meglátogatták Mayer János földművelésügyi minisztert és Jamamoto japán földművelésügyi miniszter köszöntését fejezték ki a miniszternek azért az engedélyéért, amelynek alapján nemrégiben a bábolnai ménésből Hirohitó japán császár részére a „Hulló hópehely” nevű arabs telivért megvásárolták. A japán vendégek husvét hétfőjén meglátogatták Mayer Károly dr. földművelésügyi államtitkár, megtekintették a főváros nevezetességeit, majd Párisba utaztak.

Műkedvelőelődás és szépségverseny Hedrehelyen. Április hó 1-én a hedrehelyi leventegyűlés a „Leventeszázó alapja javára” kitűnően sikerült műkedvelőelődást rendezett. Színe került Almási Tihmér háromfelvonásos népszínműve: *A töltevény.* A leány szereplők közül feltétlenül ki kell emelni Pap Bözsikét, ki szerepét teljes átérzéssel játszotta, miért is a „Kopátsy”-féle tavaszi élővirágcsokrot kapta jutalmul. Málto dícséretet érdemeltek továbbá: *Hám Mariska, Rapajka Irén, Kovács Mariska, Sán Cili, Tóth Eszti és Bőndi Aranka.* Rendkívül nagy ügyességgel és talpraesett játékkal szórakoztatták a közönséget *Dezso József, Bodor József, Váradi Sándor.* Végül fényes sikert arattak az összes leventefiák. Az előadás este 10 órakor ért véget, utána megkezdődött a tánc, mely a hajnali órákig tartott. A táncmulatság sikerét növelte a *szépségverseny* is. A szépségverseny I. díját Pap Bözsike 127 szavazattal; II. díját Rapajka Irénke 40 szavazattal és III. díját Tóth Bözsike 10 szavazattal nyerte meg. Az első díj három tábla csokoládé, a második két tábla és a harmadik egy tábla csokoládé volt. Az erkölcsi és anyagi szempontból egyaránt emlékezetes fényes bál rendezéséért a főördem Téglys Sándor főjegyzőt és Tóth Lajos leventefőoktatót illeti. (K. S.)

Örökösöket keresnek egy amerikai örökséghez. A magyar kivándorlókat és visszavándorlókat védő iroda keresi Tóth László volt edelényi lakost, aki 1907-ben Budapestre, majd pedig onnan Rákospalotára költözött. Tóth Lászlóra és rokonaira tekintélyes amerikai örökség vár, azért kéri az iroda, hogy aki tud valamit Tóth Lászlóról, az jelentse a védőirodának (Budapest, VIII., Fiumei-ut 4.).

Tűzvész pusztított Kéthelyen. Nagyarányu tűzvész pusztított a napokban a somogyi megyei Kéthely községben. Április hó 2-án, éjszaka tizenkét órakor, Molnár János gazda házából hatalmas lángok csaptak fel az ég felé. A tűz az erős szélben hamarosan tovább terjedt, uzgony néhány óra múlva egész házról állott lángban. Hajnaltájában sikerült a tüzet megfékezni. A tűzvésznek emberáldozata is van, amennyiben Lukács Gábor földműves felesége, gyermeke és egy idős asszony szénmél égett az egyik házban. Lukács László földműves, amikor meglátta testvérének, Lukács Gábornak megszenesedett hulláját, az ijedségtől szörnyethalt. A csendőrség megindította a nyomozást a tűzvész okának kiderítésére.

Munkanélküliek tüntettek Budapesten. Április hó 4-én délután, Budapesten, az Erzsébet-körút és a Rákóczi-ut sarkán egy hetvenfőnyi fiatal munkanélküliekből álló csoport verődött őszi szele és munkát követelve, lármásan tüntetni kezdett. A VII. kerületi kapitányságról elősiető rendőrsztag pillanatok alatt széjjel oszlatta a Rákóczi-ut csapatot. A tüntetők közül a leghangosabbakat előállították a rendőrségben, ahol kiderült, hogy nagy részük a Fanunkások Szövetségének a Népszínház-utcaiban lévő helyisége előtt ácsorgó munkanélküliek sorából került ki.

Ó miért szeretem?

Ó, miért szeretem azt, aki nem szeret,
és aki szeret, azt miért csak tisztelem?
Így vagyok veled, te büszke göbös lányka.
Itt él a szép képed örökké szívemben.

Neved az kedves kis aranyos szindarab,
emlékem szinpadán örökké műsoron.
Játszódk egy napon százszor és ezerszer
s végre a sikerért tombolón tapsolom.

Szeretem rátartó dacoló szived,
csak ritkán mosolygó nefejefts szemed,
hideg kacagásod bájos ezüsthangját,
Tündér szép termeted lilium formáját.

Szeretem! Szívemnek ez csupán visszhangja,
habár a józan ész csak mindig tagadja,
de — míg a tavaszban virág és illat lesz, —
szíven az ész addig győzedelmet nem vesz!

KISS SÁNDOR (Nagyacsád).

A porrogi műkedvelőgárda új sikere. A porrogi műkedvelőifjúság husvét ünnepeiben a *Tépett róza* című háromfelvonásos népszínművet adta elő. A kitűnő előadás nagy sikerének érdeme legelső sorban Németh István igazgatótanítóra hárul, aki igen nagy szeretettel és odaadással készítette elő az ifjúságot. De elismerés illeti a gárda valamennyi tagját is. Szerepeiket nagyszerű készséggel alakították és olyan nagy sikert arattak, hogy ilyet falun csak ritkán lehet látni. A közönség az előadástól elragadtatva, tapsviharral jutalmazta a szindarab minden egyes jelenetét. A tehetséges gárda tagjainak névsora: Németh I., Kovács I., Lakatos E., Németh J., Lipics Zs., Vámos M. nőszereplők. Férfiak: Horváth J., Kardos J., Kühér J., Dervális J., Varga J., Kardos I., Sári J., Kovácsics J., Fliszár S., Csók J., Bíró I., Horváth J., Rítuper J. Ha a gárda lelkes munkáját így folytatja továbbra is, úgy igazán díszére válnak nemcsak községüknek, de az egész környéknek! (Beküldte Németh Géza Porrogról.)

Az értékesítés nehézségei a tési gazdagülésen. Április hó 8-án igen népes gazdagülés tartott a Faluszövetség a veszprémi megyei Tés községben. A gyűlést Mundi Andor főjegyző nyitotta meg, aki a község nehéz gazdasági helyzetéről beszélt. Ezután a Faluszövetség képviselőjében megjelent Radnóti István titkár mutatót rá azokra a nehézségekre és bajokra, amelyek a nyugodt és fejlődő mezőgazdasági termelést akadályozzák. Az előadás után a felszólaló gazdák ismertették azokat az akadályokat, amelyek termelésük értékesítését sokszor teljesen lehetetlenné teszik. A község 12 kilométernyi távolságra van a vasútdőlomástól, amelyet csak igen rosszkarban levő uton lehet megközelíteni. Ez az állomás Várpalota, ahol a gazdák az ottani kereskedőknél szokták gabonájukat eladni. Az itteni kereskedők, tekintetbe nem véve a tőzsdei gabonaárakat, hihetetlenül olcsó áron vásárolják össze a gazdáktól a gabonát. Adófizetés idején hosszú sor, gabonás-zsákokkal megrakott szekér érkezik Tés községből Várpalotára s a nagy kínálat folytán nevésségesen olcsó áron kótyavetyélik el a gazdák termésüket, csakhogy készpénzhez jussanak. A tejértékesítés is leküzdhetetlen akadályokba ütközik. A gazdák ezután egyhangulag elhatározták, hogy szervezkedéssel igyekeznek községük nehéz értékesítési viszonyain segíteni és megalakítják a Faluszövetséget, amely azután programot dolgoz ki a helyzet megoldására. A nagy lelkedéssel megalakult Faluszövetség tisztikarát a következőképpen választották meg: Diszelnökök: Bogndár Pál erdőfőmérnök, Mundy Andor főjegyző. Elnök: Varga Pál István gazda. Alelnökök: Lantos István róm. kath. plébános, Pohánka Odón ev. lelkész, Schekk Lajos, Mazák Gyula gazdák. Jegyző: Lengyel János róm. kath. kántortanító. Pénztáros: Hivokovics Gábor. Ellenőr: Ormosy Alfréd ev. tanító. Számvizsgáló: Berki Lajos, Kiss Péter gazdálkodók. A választmány tagjai: Bogndár Pál, H. Borbás Dániel, Berki József, Hivokovics János, Schekk István, Mazák Sándor, Szabó János, Müller István, vitéz Molnár László, ifj. Kiss Mihály, Berki Károly, Berki István, Szolgai István, Simonics Sándor, Szirbek Lajos, Dávid Imre, ifj. Rabel József, Varga Ferenc, Jencski László, Hutvagner Mihály és Zugor József.

Kittüntetett mezőgazdasági munkás. A földmívelési miniszter Takács Sándor marcalgergelyi mezőgazdasági munkást díszoklevéllel és pénzjutalommal tüntette ki. Takács negyven esztendeje teljesít szolgálatot Kiss Antal földbirtokos gazdaságában. A díszoklevelet és pénzjutalmat szép ünnepséggel keretében husvét hétfőjén adta át Jerffy József dr. főszolgabíró a kittüntetett Takács Sándornak.

Felfüggesztették a vasárnapi munkaszünetet a mezőgazdaságban. A kedvezőtlen időjárás miatt a tavaszi mezei munkák annyira megkéstek, hogy minden egyes napon dolgozni kell a mezőkön, hogy a vetés minél hamarabb a földbe kerüljön mert, ettől függ a termés sikere. Az Országos Mezőgazdasági Kamara most felterjesztéssel fordult a földmívelésügyi miniszterhez és arra kérte, hogy a vasárnapi munkaszünetet a mezőgazdaságban április hónapban függeszse fel. A földmívelésügyi miniszter eleget tett a kérelemnek. Április hónapban tehát nincs vasárnapi munkaszünet.

Diszpolgár igazgató-tanító. Rotter Imre nyugalmazott igazgató-tanítót a napokban Vecsés község képviselőtestülete érdemeinek elismeréséül diszpolgárrá választotta. A nyugalmazott igazgató-tanító egyébként most ünnepelte ötvenéves szolgálati jubileumát. A diszpolgári oklevelet szép ünnepséggel keretében adták át Rotter Imrénak.

Hétezeröttszáz pengőrt esalt ki egy kalandornő egy vidéki gazdától. Molnár József budakalászi gazdálkodó Budapesten, a postatakarékpénztárnál nagyobb összegű pénzt vett fel. Amikor Molnár a pénzzel kilépett a takarékpénztár kapuján, egy magistermetű, szőkehajú nő lépett hozzája, aki magát az államrendőrség női detektívjének mondta és felszólította Molnárt, hogy család ügyében azonnal kövesse őt a főkapitányságra. Molnár követte az állítólagos detektívet. A rendőrség épületében azután a detektív nő átvette a gazdától a pénzt azzal, hogy a viszályt idejére letétbe kell helyeznie a hétezeröttszáz pengőrt. A pénz átvétele után Molnárt a detektív nő a főkapitányság folyosóján tovább vezette, majd egy ajtó előtt megállította és azt mondta neki, hogy várjon rá, míg kijön. Mikor az állítólagos detektív nő órák múlva sem jelentkezett, Molnár keresésére indult s ekkor tűnt ki, hogy furfangos szélhámosnak esett áldozatul. A szélhámóst Krizsanik Lujza tisztviselő nő személyében a rendőrség néhány nap múlva elfogta.

MINT TEJ ES RÓZSA

OLYAN LESZ AZ ARCA



3 PERC ALATT!

Próbálja ki ezt a módszert! Meg fogja látni, milyen gyorsan és egyszerűen szépül meg az arca. Nem kellene krémek! Szűkségtelen felőrágig tartó masszázsszerek vagy kozmetikázás.

Egyszerűen néhány cseppent a pasterizált Leton arctejből szétimitt arcobőren. Erre helyezi a megszokott pudert és azonnal olyan gyönyörű, sima és hamvas lesz arca, mint a tej és róza.

A fonyadt arcból életet kap, a fénylő orr, homlok matt lesz, az arcból hibái eltűnnek.

A Leton arctej a legnemesebb arcpólo anyagok kivonata. Nem szírozza, nem szárítja ki az arcobort. Teljesen ártalmatlan. Minden arcból részére alkalmas. Kellemes, behelzőző illata van. Hatása tartós, mert a Letonos arca helyezett pudert egész nap vagy egész éjjel folyamán nem perog le az arcról.

A Letonos arca helyezett pudert teljesen láthatatlan. Még a legjobb barátja sem vesz észre, hogy pudert van az arcán, olyan természetesen hat a Letonos arcból.

Tegyen kísérletet a Leton arctejre! Ha meg fogja látni, milyen csodálatosan szépül meg az arca pillanatok alatt, a Letont nem fogja soha neikülni tudni.

Egy üveg Leton arctej, mely hosszú ideig tart, 2 pengő 40 fillér.

...ható gyógytárakban, drogériákban és illatszertárakban. Ha valahol nem volt, úgy forduljon a Hunnia-laboratóriumhoz, VII., Erzsébet-körút 56., Budapest

OLVASÓINKHOZI

Felkérjük azokat az igen tisztelt előfizetőinket, akiknek előfizetése 1920. évi április hó 15-én lejár, hogy a csatolt befizetési lapon az előfizetési díjakat beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.

ELŐFIZETÉSI DÍJAINK:

Egész évre	8 pengő
Félévre	4 pengő
Negyedévre	2 pengő

Mutatványszámokat levelezőlapkérésre ingyen küld a

„Vasárnap“ kiadóhivatala
Budapest, VIII., József-körút 5.

Élete árán mentette meg gyermekét egy francia anya. A franciaországi Bernay nevű városban borzalmas szerencsétlenség történt a napokban. Bernay határán, az egyik utkeresztezésknél a sorompóór szolgálatot Nicolas vasuti alkalmazott felesége látta el. Este, a gyorsvonat közeledésekor, amikor az asszony lezárta a sorompót, négyéves kislánya a vágányok közé futott. A hőselkü asszonynak csak annyi ideje volt, hogy elrántsa a kisleányát a rohogó vona kerekai alól, ő maga azonban a mozdony alá került. A gyorsvonat darabokra tépte az önfeláldozó anyát.

Revolveres rablótámadás Budapesten. Április hó 2-án, kedden délelben páratlan merészsgű revolveres rablótámadás játszódott le Budapesten, a Horánszky-utca 27. számú házban. A ház első emeletén lakik Ormai Mór vállalkozó özvegye. Ormainé kedden délelben hájvezetőnőjével együtt a lakásban tartózkodott, amikor három ismeretlen fiatalember lakáskerésés ürügye alatt revolverrel megtámadta őket. A rablók kifosztották az özvegyasszony páncélszekrényét, ahonnan tízenkétezer pengővetek magukhoz, majd összekötötték a két nőt és az egyik ruhásszekrény mellé, a sarokba állították őket. A rablótámadást a banditák eltávozása után egy órával vette észre a házban lakó Suszter József hentesmester, aki azonnal értesítette a rendőrséget. A rendőri bizottság tüzetes szemlét tartott a rablótámadás színhelyén, de csak két ujjlenyomatot sikerült találniok, mert a gyakorlott rablók minden egyes áruló nyomat eltüntettek maguk után. A rejtélyes támadás tetteseit száz detektív hajszolja, de eddig még a legnagyobb igyekezet ellenére sem sikerült olyan adatra bukkanni, amelynek alapján biztosan számlíthatóának a banditák kézrekerítésére. Valószínű az a felte-

vés, hogy a banditák Németországból jöttek Budapestre. Berlinben ugyanis nemrégiben hasonló körülmények között történt egy ilyen rablótámadás. A budapesti főkapitányság érintkezésbe lépett a berlini rendőrigazgatósággal az ügy kivizsgálása érdekében.

Hármas évforduló. Szabó János Hatvan-városi hitelszövetkezeti pénztárnok folyó évi március hó 31-én tartotta meg születésének ötvennyolcadik, szolgálatának harmincadik és házasságának negyvenedik évfordulóját. A közszeretben álló jubilánst gyermekel, unokáil, vidéki és helybeli jóbarátai köszöntötték a napon és szép ünnepséget rendeztek tiszteletére.

Sulyos vasuti szerencsétlenség Oláhországban. Olvasóink előtt ismeretes, hogy Oláhország első helyen áll Európában a vasuti katasztrófák statisztikájában. Ezt a szomorú dicsőséget ujjabball tetézte az oláh vasut. Április hó 4-én éjszaka, Bukarest és Jassy között, Boboc vasuti állomás mellett kisiklott a gyorsvonat mozdonya és a kisiklott mozdony három, utasokkal telt kocsit lerántott maga után a töltésről. A kocsik romjai alól, a katasztrófa utáni pillanatokban, nyolc holttestet huztak ki, később azonban a halálos áldozatok száma huszonnégyre nőtt, azonkívül ötvenen sulyosan megsebesültek. A szerencsétlenséget váltóhiba okozta. A váltót hosszú idők óta nem cserélték ki s az elromlott váltószervezet okozta a katasztrófát. A halottak személyazonosságát alig tudták megállapítani, mert a legtöbb harmadosztályu halott zsebében semmiféle igazoló írást sem találtak. De lehet, hogy a halottakat a katasztrófa után lelketlen gazemberek kirabolták. Az áldozatok legnagyobb része szabadságos katonákból került ki, akik a husvétii szabadságról ezzel a vonattal akartak visszamenni csapattestükhöz. A katasztrófa híre Bukarestben óriási izgalmat keltett, mert a szerencsétlenség a legforgalmasabb oláh vonalon történt.

Harminezer pengővel károsította meg a kiscgazdákat egy tótkomlósi gabonakereskedő. Iritz Ernő tótkomlósi gabonakereskedő a környék gazdáitól nagymennyiségű gabonát vett át értékesítés céljából. Iritz az eladásra átadott gabonát értékesítette, de az érte kapott pénzt nem adta át a gazdáknak, hanem megtartotta magának. A gabonakereskedő megkárosította a malomokat is, melyeknek gabonát adott el, azonban az árut a pénz felvétele után sem szállította le. A kereskedő büzös üzelmel révén nagyszegű pénzhez jutott s a napokban előre elkészített utlevéllel külföldre szökött. A rendőrség megindította a nyomozást a csaló gabonakereskedő kézrekerítésére.

A 13 ARADI VÉRTANU

PÖRÉNEK ÉS KIVÉGZÉSÉNEK
HITELES TÖRTÉNETÉT
BEFEJEZTE A

8
ÓRAIUSÁG

A megrázó cikksorozat most újabb eredeti történelmi akták váltják fel, ugyancsak eddig ismeretlen részletekkel:

KOSSUTH LAJOS

FELSÉGSÉRTÉSI PERÉNEK ÉS HALÁLRAITÉLÉSÉNEK HITELES TÖRTÉNETÉT KÖZLI A

8
ÓRAIUSÁG

Patkányok, egerek, mezelegerek tökéletes kiirtására legjobban ajánlható a „Ratinol” irtószer, mely fertőzőbetegséget plántál az illető állatfaj közé és nemcsak azon állatot pusztítja el, mely közvetlen evett belőle, de a vele érintkezőket is gyökeresen kiirtja, anélkül, hogy más hasznos háziállatra, avagy az emberre veszélyes volna. Így bármily élelmiszer mellett szabadon alkalmazható. Ugyanezen cég előállít sváb-, rusznai-, csótány-, hangyáshib, rovarirtószereket is, mely irtószer csak egyszeri kirakással néhány nap alatt tökéletesen kiirtja eme kellemetlen fergeket. Napiárban utánvétellel szállítja: Ratinol Laboratórium, Budapest, Murányi-utca 36.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Mit értünk törzsedó alatt? (K. J., Rábagyarmat.) — **Felelet:** Törzsedónak hívják az olyan adót, amelyet egyéb adók követésének alapjául szolgálnak.

Kérdés: Felsőmezőgazdasági iskolába járok és a tanítóképző IV. osztályába szeretnék menni, hogyan volna ez lehetséges? (2090. előfizető, Hatvan.) — **Felelet:** Felsőmezőgazdasági iskolából a tanítóképzőbe átmenni nem lehet. A tanítóképző első osztályába a polgári iskola IV. osztályát végzett növendékeket vesznek fel. A tanítóképző V. osztályába pedig érettségivel vesznek fel növendékeket.

Kérdés: 1. Mennyi az értéke az 1912. évi 700 forintnak? 2. Mennyi bélyeg kell a pénzügyigazgatóságához beadott folyamódványra? 3. Hova forduljak, hogy a tulmagas házádomat leszállítsák? (K. K., Alsódörgicse.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 1624 pengő. 2. 1 pengő 60 fillér. 3. Forduljon az illetékes királyi adóhivatalhoz.

Kérdés: Hol lehet fajbaromfi tojást beszerezni? (B. I., Kécszegpuszta.) — **Felelet:** Lapunkra való hivatkozással forduljon Gárdonyi Gábor baromfitenyésztőhöz (Szank, Pestmegye).

Kérdés: Hol kapható a Cigány Panna című népszínmű? (B. S., Mezőhegyes.) — **Felelet:** Lapunk kiadóhivatalában 2 pengő 10 fillérért kapható.

Kérdés: Százszázalékos hadirokkant vagyok, kaphatok-e ingyenes gyógykezelést, úgy a magam, mint a családom számára? 2. Halálom után kap-e a családom temetkezési pótlékot? (L. M. K., 19125. számú előfizető.) — **Felelet:** Saját személyére kérheti valamelyik katonai gyógyintézetbe való beutalását. 2. Az állam, mint katonát temetteti el.

Kérdés: Hadikölcsönkötvényeimet még a múlt év november havában beadtam, de eddig semmiféle értesítést nem kaptam felőlük. Mit tegyek? 2. Hol találom meg a Vasmegehez tartozott és most megszállás alatt lévő községek kataszteri térkéjét? (11655. számú előfizető.) — **Felelet:** 1. Forduljon az illetékes pénzügyigazgatóságához. 2. Irjon a vasmegevel állspáni hivatalnak, Szombathelyre.

Kérdés: Mennyi a mai értéke 1000 békeforintnak? 2. Mennyibe került egy métermáza buza 1918-ban? (H. A., Medgyesygyháza.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 2320 pengő. 2. 1918 július hó 31-ig a buza maximum ára 45 korona volt, augusztus hó 1-től december hó 31-ig pedig 60 korona.

Kérdés: Huszéves vagyok, hat elemi iskolát végeztem és a Duna-Szára-Adria-Vasutársaság kalauza szeretnék lenni. Mit tegyek? (J. F., Vizvár.) — **Felelet:** Forduljon a társaság igazgatóságához, I., Mészáros-utca 19.

Kérdés: 1921-ben 19.000 koronát beadtam áruelelőg címén a szövetségbe. Mennyit kaphatok most a betett pénzért? (T. J., Gyarmat.) — **Felelet:** Amint azt már többször megírtuk, a törvény a betéteket kivette az árértékelés alól. Így a betett összeg csak a névértékének megfelelő fillérosszeget éri, azaz jelen esetben 1 pengő 52 fillért.

Kérdés: Huszonhét éves vagyok, hat elemi végeztem, villamoskalauz szeretnék lenni, hova forduljak, hogy felvegyek? (25153. számú előfizető, Pat.) — **Felelet:** Forduljon a Budapest Székesfővárosi Közelekedési R. T. igazgatóságához (Budapest, VII., Akácfa-utca 15. szám).

Kérdés: 1. Hol lehet cement kutygyűrűt vásárolni? 2. Hol van Bakony közelében fűrésztelep? (Cs. I., Róbaszodát.) — **Felelet:** 1. Forduljon a következő cégekhez: Budai Cementgyár R. T. (Budapest, III., Ürömi-utca 24.), Cinkotai Cementgyár (Cinkota), Walla József cementgyár (Budapest, X., Asztalos Sándor-utca 12.). 2. Forduljon a Veszprémi Faipar R. T.-hoz (Veszprém).

Kérdés: Kőműves akarok lenni, de csak két elemi iskolám van. Lehetek-e kőműves? (Ifj. Gy. J., Ujkécske.) — **Felelet:** Hogy kőműves lehessen, először inaskodnia kell valamely kőművesmesternél. Ha egyébként ügyes és tehetsége van a pályához, lehet, hogy a mester kevés iskolája ellenére is felveszi.

Kérdés: 1. Házaomat ütlethelyiségnek akarom kiadni, megfőltérhetik-e, hogy felemlék az adóját? 2. Törpebirtokos vagyok és szatésüzletet szeretnék nyitni. Megkaphatom-e rá az engedélyt? (K. M., Drávakeresztúr.) — **Felelet:** 1. Igen, valamely felemlék. 2. Forduljon a főszolgabíró urhoz.

Kérdés: Szegény kisgazda vagyok, rádiót kaptam ajándékba. Nem tudom kifizetni a havi 2.40 pengő díjat. Kérhetem-e annak elengedését? (T. K. Tokod.) — **Felelet:** Kérheti, de nem hisszük, hogy elengedjék. Nem szokás, mert a díj a központi rádióállomás fenntartására szükséges.

Kérdés: Kell-e forgalmi adót fizetni a fuvarozásból befolyt jövedelem összege után? (O. D. Gy.) — **Felelet:** Minden bér-fuvarozás, tekintet nélkül a belőle származó kereset nagyságára, általános forgalmi adó alá esik.

Kérdés: 1928. évben váltókölsönt vettem fel, amelyet betábláztak a földemre. Ez évben kifizettem a kölsönt, visszakapom-e a betáblázási illetéket? (B. I., Hunyadfalva.) — **Felelet:** Nem hisszük. Attól függ, hogyan állapodtak meg. De nem szokták visszatéríteni. A másik kérdésével tessék levélben az Országos Hitelszövetkezet igazgatóságához fordulni (Budapest, V., Nádor-utca 22.)



Gyötrő fájdalmak

csillapítására, különösen csuzos, köszvényes, podagrás hajoknál, izom- és idegzsbáknál, mindenfajta megfűlésből származó szagatásoknál és idegkimerültségnél első segítség a valódi

Diana-sósorszesz

Borogassa, vagy kenegesse vele fájó testrészeit tisztán, vagy — ha így tulerős volna — kevés vízzel hígítva s a nem várt gyors hatás kellemesen fogja meglepni.

A fájdalmak szinte percek alatt enyhülnek és rövidesen egészen megszűnnek.

A MÁV. és csendőrség hivatalos szállítója!**Világhírű****THE WHITWORTH**

kerékpárokat, jóállással kedvező árúakra vidékre is. **Magy. Gyermekkosci osztály és speciális javítóműhely.** Varrógép- és kerékpár-alkatrészek gyári árában Külső gumikkal P 6.50-tól belsők P 2.10-től, lánc P 3-60, pedál P 3.20 stb.

LÁNG IMRE
 gépjavító műszerész-mester,
 Budapest, VI., Teréz-körút 3/V.
 (saroküzlet).

Kérje a most megjelent 1000 képes árjegyzéket, ingyen kapja
 Rendelésnél hivatkozva a **VASÁRNAPRA.**

Kérdés: 1. Hol lehet kapni új magyar nemzetközi szótárt? 2. Mit jelentenek a következő szavak magyarul: revizió, modern. 3. Hol lehet megkapni Garibaldi olasz szabadsághős regényét? 4. Hol lehet könyvet kötetni? 5. Milyen egy erkölcsi bizonyítvány? 6. Hol lehet kapni könyvet a szőlőművelésről? (S. I. Kovácsnéja.) — **Felelet:** 1. Nemzetközi szótár nincs, el- lenben kaphat idegenszavak szótárát, amelynek ára 2.50 pengő. 2. Revizió újból való átnézést, megvizsgálást jelent. A béke- revizió a békeszerződéseknél az igazságnak megfelelő kijavítá- sát jelenti. Modern újat, újszerűt jelent. 3. Régebben jelent meg a magyar könyvpiacra Garibaldiól szóló könyv, amely azonban ma egyáltalán nem kapható. 4. Bár- melyik könyvkötő beköti. 5. Erkölcsi bizonyítványt a rendő- rhatóság állít ki, amelyben azt tanúsítja, hogy a bizonyítvány tulajdonosa a bizonyítvány kiállításának napjáig büntetve nem volt. 6. Kiadóhivatalunkban kapható, Bernátsky: A szőlőműve- lés, ára: 4.50 pengő.

Kérdés: Hat elemít végeztem, tizenkilenc éves vagyok és folyami matroz szeretnék lenni. Hova forduljak? (Olvásó, Duna- szentbenedek.) — **Felelet:** Forduljon a Magyar Kir. Folyam- és Tengerhajózási R-T. Igazgatóságához (Budapest, V., Mária Va- leria-utca 11.), vagy a Dunagőzhajózási Társaság Igazgatósá- gához (Budapest, V., Rudolf-rakpart 3. szám).

Kérdés: Mennyit ér az 1916. évi 200 korona? (O. J. Jász- alsószentgyörgy.) — **Felelet:** Körülbelül 135 pengőt, természet- sen teljes ártértelek esetén.

Kérdés: 1. Hadirokkant gazdaember vagyok, gazdasági iskolát nem végeztem és most szeretnék valamelyik uradalomba felügyelőnek, vagy gazdának elmenni, lehetséges-e? 2. Tehetnék-e iskola elvégzése nélkül gazdasági vizsgát? (10.122. sz. előfizető. Hódmezővásárhely.) — **Felelet:** 1. Forduljon az Országos Gaz- dasági Munkaközvetítő Irodához, Budapest, V., Kossuth Lajos- tér 11. (Földművelésügyi minisztérium.) Ha valahol keresnek ispánt vagy bérsgazdát, valószinű, hogy felveszik. 2. Nem is szükséges, de nem is lehet.

Kérdés: 1918-ban a földművelésügyi miniszter új előterjesz- téseire öfélége a polgári hadiérdemkereszttel tüntetett ki. De a kiüntetés alkalmával csak az okmányt kaptam meg, az érmet azonban nem. Hova forduljak, hogy az érmet megkaphassam? (G. L. Diósgyőr-Vasgyőr.) — **Felelet:** A főispáni hivatal útján adjon be kérvényt a kormányzó kabinetirodához.

Kérdés: 1. Miért nem bélyegzi le az állam a pipadobány- dobot, úgy, hogy ne lehessen eladás előtt felbontani? 2. Egy is- merős család három éves korában örökre fogadott egy leányt, akit tizenkilenc éves korában férjhez adtak. Férjhezmenetele előtt kisebb földbirtokot ígértek neki, most azonban a nevelő- apja meghalt és rá semmit sem hagyott. Kérhet-e valamit? 3. Mennyit kérhet a közszéki születésű szülei diá cimen? 4. Hány réztényt kell megfektetni, hogy a jutalomkönyv sorsolásában részt vehessenek? 5. Kaphatok-e Flóbert-puskához fegyvertartási engedélyt? 6. Milyen sorsjegyet vegyek, hogy valamit nyerjek? (D. F., hű előfizető.) — **Felelet:** 1. Nem tudjuk. 2. Abban az esetben, hogyha tanuk előtt ígért valamit, úgy igen. Egyébként nem hisszük, hogy volna követelése. 3. A közszéki szabályrendelet állapítja meg, tessék a közszékházán érdeklődni. 4. Négyet kell helyesen megfektetni. 5. Igen. 6. Erre vonatkozólag tanácsot adni igen nehéz. Próbálkozzék meg az osztálysorsjáttal. A kérde- zett könyvek közül egy sem kapható.

Kérdés: Mennyibe kerül a legkisebb hangszórás rádiókészül- lék? 2. Mennyi díjat kell érte fizetni? (K. I., Borsodnánya.) — **Felelet:** 1. Körülbelül 60 pengőbe. 2. Havonta 2.40 pengő. Az illetékes Mezőgazdasági Kamarához forduljon a trágyatelep lé- tesítéséhez szükséges segélyért. Tudomásunk szerint azonban, a segélykéréssel már elkésett.

Kérdés: Tizenhatéves vagyok, hat elemi iskolai osztályt végeztem, tehetségem van a szobrászat iránt és faszobrász sze- retnék lenni; hová forduljak? (Sz. J., Kálló.) — **Felelet:** Irjon valamelyik faszobrász mesternek, hátha felveszik tanoncnak. Nagyon örülnék egyébként, ha az ön által faragott szobrok fényképét beküldené szerkesztőségünkbe. Szobrászok: Budapest- ten: Schmidt és Kelemen, Budapest, V., Honvéd-utca 15, Szi- tányi Gábor, VIII., Flumel-ut 11.

Kérdés: Hol kaphatok jómínőségű tengeri vetőmagot? (T. F. Hódmezővásárhely.) — **Felelet:** A Magyar Mezőgazdák Szö- vetkezeténél: Budapest, V., Alkotmány-u. 29., vagy a Mauthner Ödön cégnél: VII., Rottenbiller-utca 33. szám.

Kérdés: Tizenhétéves vagyok, lókezelő szeretnék lenni, hová forduljak? (Gy. A. Mohács.) — **Felelet:** Forduljon a mező- hegyesi m. kir. állami ménésbirtok igazgatóságához és jelentse, hogy a ménésnél szeretne lovaszfiú lenni. Leveléhez mellékeljen válaszbélyeget.

Kérdés: 1923. év január 5-én kölcsön vettem 6554 koronát, január 27-én 32.370 koronát és április 10-én 30.000 koronát. Mennyit fizetek most vissza? (O. D. Miskolc.) — **Felelet:** A kértettség összegnek mal értéke százszázalékos ártértelek esetén: 1. 16 pengő, 2. 72 pengő, 3. 40 pengő körülbelül. Ha a hitelező nem adott be valorizációs keresetet ön iránt, úgy nem tartozik ártértekelve visszafizetni. De mindenesetre méltányos.

Kérdés: Meghalt édesapám. Miután őt testvéremet az örökségből már kiegyenlítették, a hagyatékot képező 20 holdat én örökölöm. Kinek kell megfizetni az örökösödési illetéket és mennyit? (F. J., Magyarszék.) — **Felelet:** Az örökösödési illeté- ket az örökös egyedül fizeti, tehát jelen esetben ön. Az örökösö- dési illeték nagysága attól függ, hogy mennyi a hagyatékban pénzbeli egyenértéke és hogy az örökös és az örökös milyen rokonsági viszonyban áll egymással. Ennélfogva összegszerűleg csak akkor tudjuk közölni az örökösödési illeték nagyságát, ha a hagyaték értékét közli velünk.

Kérdés: 1. A nővérem férjhezment, vagyonrészét családi va- gyonból megkapta. Megbetegedtem, kórházba került, most a kór- házi költségeket atyámtól követelik, jogos-e ez a követelés? 2. Föld- det vettem az őssze tartozékaival együtt. Az eladó most mégis a kerítést le akarja bontani és el akarja vinni. Jogos-e ez? (3057. sz. előfizető.) — **Felelet:** A kórházi költségkövetelés atyjával szemben helytelen. Ha mégis közigazgatási uton ezt be- hajtanák, úgy az atya ezt visszakövetelheti leányától. 2. Az el- adónak nem áll jogában a kerítést lebontani, de amennyiben ezt megteszi, a szerződés értelmében perrel kényszerítse a kerítés visszaállítására és a károk megtérítésére. Többi kérdé- sére a cím pontos közlése után levélben válaszolunk.

Kérdés: 1. 1899. évben megosztottunk és a haszonélvezők részére 1000 forintot fenntartottunk, mennyi ennek a pengőbeli egyenértéke? 2. A szomszédom háza mögött egy méter tévolságra a saját telkemen kerítést eldaltott helyen van az istállótrágydam. Szomszédom annak eltávolítását jogosan követelheti-e? (1395. sz. előfizető.) — **Felelet:** 1. Az 1000 forint egyenértékét teljes értékben kell kifizetni és pedig 2320 pengőt. 2. A szomszédjának követelése csak annyiban helytálló, ha az ő lakása olyan kö- zel van az ön telkéhez felépítve, hogy ezáltal a trágya közlése a békés lakhatás részére lehetetlenné teszi.

Kérdés: Lehet-e házilag készíteni olyan szénhengert, amit a rádiókészülékhez szükséges akkumulátorban használhatok? (B. L. Kiskunfélegyháza.) — **Felelet:** Nem ajánljuk, hogy házil- lag készítsen, mert olcsóbban megkapja bármelyik szaküzletben.

Kérdés: 1. Hol kaphatok fajtisza prém nyulat? 2. Hol le- het megvenni az öt vildgrész térképét tartalmazó atlaszt és m- ilyen drón? (K. J. Délegyháza.) — **Felelet:** 1. A Magyar Házi- nyuftenyésztők Egyesületénél (Budapest, Tenyészállatvásártelep X., Pongrác-ut.) 2. Kiadóhivatalunkban nemskára megkap- hatja Cholnoky: Világatlaszát, ami rövidesen megjelenik. Ára 32 pengő lesz. Most kapható egy régebbi kiadás, de érdemes az újat megvárni.

Kérdés: Köteles-e a harmados földbértől a bérlet után dila- lános kereseti adót fizetni? (Sz. L. Dunaszentbenedek.) — **Fe- lelet:** Igen, de nem a bérlet földterület egész jövedelme, hanem csak az öt megillető egyharmad után. Ebből az összegből az üzleti kiadásokat azonban levonhatja.

Kérdés: Van három darab Magyar Vöröskereszt Sorsjegyem, szeretném tudni, hogy mennyit érnek a sorsjegyek? (Özv. F. M.-né, Bakonyárárkány.) — **Felelet:** A Magyar Vöröskereszt Sorsjegy értéke olyan csekély, hogy a sorsjegyet eladni nem ér- demes. Ha a sorsjegye nyert volna is, a részes nyeremény szin- tén olyan kevés, hogy azt most ki sem tudják fizetni és a ve- ljáró költség felemészti a nyereményt. Várjon velük, talán vala- mikor értékük lesz.

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

Ar Ar Ar Ar Ar

(Beküldte Farkas Pál
Putnokról.)

2. Szórejtvény.

q daxli (—a)
I

(Beküldte Saja Vilmos
Földesről.)

3. Pontrejtvény.

N . h . gy . m . gy . r . n . m . t . e .

(Beküldte ifj. Nagy István Szendrőről.)

4. Névrejtvény.

Tamás, Bálint, Gyula, Antal, Miklós, Alajos, Szilveszter, Antal,
Nándor.

E nevek kezdőbetűit helyesen összerakva, egy megszállott
város nevét kapjuk.

(Beküldte Ságvári Annuska Hegymagasról.)

5. Szórejtvény.

Szent István I verpeléfi
ami ezután következik D D
(ő—e) D
D D

(Beküldte Török Kálmán Nemesnépről.)

6. Szórejtvény.

j A ilyen a róka
ö (r = t)

(Beküldte Gálfi Antal Szentesről.)

7. Szórejtvény.

10 atlan atlan

(Beküldte Szabényi Ilonka.)

8. Szórejtvény.

Magyarország × I I
(é=e)(é=e)

(Beküldte Skinta I. Ferenc
Dövényről.)

9. Szórejtvény.

Ve zteség PAT O O N a a
O O a a
orm
A

(Beküldte Molnár Imre Püspökszenterzsébetről.)

10. Pontrejtvény.

. z . h . r . s . v . t . g

(Beküldte Farkas Ferenc
Biharmagyabajomról.)

11. Szórejtvény.

nem kicsiny 6 száma

(Beküldte Cs. Nagy József
Kaposzentbenedekről.)

12. Pontrejtvény.

e . h . l . m . t . á . k . r . l .
o . a . z . g . z . á .

(Beküldte ifj. Vassó Imre Kondorosánról.)

13. Pótlórejtvény.

— isó	— a	— agy
— ara	— gész	— zer
— aru	— árom	— agos
— ima	— st	— el
— aras	— ágnes	— ke
— ár	— anna	— ó
— róm	— tt	— erom
— um	— izi	— per
— l	— első	— ak
— ás	— resz	
— lma	— ól	

(Beküldte Engárt Mihály
Fegyvernekről.)

14. Szórejtvény.

Bolygó szobor V S

(Beküldte ifj. Papp Ferenc
Dévaványáról.)

15. Betűrejtvény.

7 Y L I
á (e=é) (é=e)

(Beküldte Papp József Harezről.)

16. Pontrejtvény.

N . m . n . e . t . m . ú . l . n . o . z . d

(Beküldte ifj. Nyitrai János és Juliska Jászapátiól.)

17. Szórejtvény.

Csak Nem több tízéves lány

(Beküldte Czibulyka Dénes Ujkécskéről.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek
névsorával a 18-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz
napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve
érkezett megfejtők neveit nincs módunkban közölni.

A 12-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:
1. Betű- és szórejtvény: **Elcselt a tyúk a jégen.** 2. Szórejtvény:
Éljen a haza. 3. Névrejtvény: **Zách Klára.** 4. Betűrejtvény:
Monokli. 5. Talány: **Az első fiu kap három tele, egy félig telt
és három üres hordót; a második három tele, egy félig telt és
három üres hordót; a harmadik egy tele, öt félig telt és egy
üres hordót.** 6. Pontrejtvény: **Megvirrad még valaha.** 7. Betű-
rejtvény: **Unokák.** 8. Pontrejtvény: **Alig várom a vasárnapi
ujtságot.** 9. Szórejtvény: **Az aradi tizenhárom.** 10. Szórejtvény:
Levélboríték. 11. Pontrejtvény: **Szép ott adni, ahol senki sem
kér.** 12. Szórejtvény: **Lóverseny.** 13. Pontrejtvény: **A „Vasár-
nap” a legjobb hetilap.**

Helyesen megfejtették: Gerecs Gyula, Református Olvasókör
(Bicske), Sztraka Ferenc, ifj. Oláh Gáborné, Ujváry Ferenc,
ifj. Cs. Nagy József, Benke György, Baláti Márton, Tóth S.
András, Bézenyi György, ifj. Szűcs M. Sámuel, Kurucz István, Kath.
Olvasókör, Szinák Jolán, Sebestrén Kálmán, Hell József, Szalay Sán-
dor, Ádám Sándor, Péter Teruska, László Lajos, Kovács József, ifj.
Papp Ferenc, Ker. Munkásegylet (Veszprém), Várkonyi István, Tóth
Ilonka, Sári Rózsika, ifj. Csizmadia Károly, Illés Idus, Kópocs Pieta,
Oravecz Mátyas, Henczel Miklós, ifj. Nagy István, Blahó István, Bu-
zás Antal, ifj. Gajdos Pál, Szily Mariska, Kaud András, Ságvári
Annuska.

Jutalomkönyvet nyertek: Gerecs Gyula (Devecser), Szinák
Jolán (Szend), ifj. Gajdos Pál (Szarvas), Péter Teruska (Ko-
zármlény) és Bézenyi György (Esztergály).

A Vasárnap 13-ik számában megjelent rejtvények megfej-
tését a megfejtők és nyertesek névsorával jövő héten közöljük.

A HOLT KÉZ.

BÜNYÜGYI REGÉNY. — IRTA: THOMAS WALSH.

(9-ik közlemény.)

A kis társaság egyhanguan helyeselte az öreg mérnök szavait és Mary is szemlátomást magához tért előbbi levertségéből. Átvonultak az ebédlőbe, ahol már várta őket a fehér asztal. Itt Douglas Jameson vitte a szót, aki ma este valósággal elemében volt. Rövidesen sikerült feivillanyoznia az egész társaságot és a vacsora végeztével egyikőjükön sem lehetett volna észrevenni, hogy valamennyien más hangulatban jöttek ide ma este.

Feketekávét után Jamesonék és Jenkins leültek kártyázni, Mary és Bill pedig az egyik ablak mellé húzódtak.

Csöndesen, egymásbamerülten beszélgettek és elfojtott mondataikat csak néha-néha szakította félbe egy-egy kisebb csetepaté, ami a kártya körül keveredett. Jamesonné sehogysem volt megelégedve a kártyáival és ezt egy cseppet sem igyekezett eltikolni. A másik kettő szótlánul tűrte a terjedelmes dáma zsörtölődéseit, csak az öreg Jenkins nézett néha segélykérően Watson felé.

Bill azonban nem nagyon igyekezett észrevenni öreg barátja szembeszédét, hanem változatlanul kitarított Mary mellett, akit láthatólag kellemesen érintettek a mérnök mondanivalói.

Szeliden és nyugodtan csengett a lány hangja:

— Hoover telefonált ma este és érdeklődött maga után. Kereste a lakásán is, de ugylátszik nem találta ott. Mondtam, hogy maga később idejön és ha valamit akar üzeni, én átadhatom esetleg. De nem üzent semmit. Azt mondta, majd csak összetalálkozik magával...

— Hát persze, — szolt mosolyogva a mérnök — nem szükséges mindent a Maga orrára kötni. Maga mégis csak egy kislány, aki nem ért a férfiak dolgához.

— Nem vagyok kislány. És ne tessék engem még mindig gyerekeknek tartani. Én már egy komoly nő vagyok, akit igenis, tessék csak komolyan venni. És akár tetszik ez a mérnök urnak, akár nem, ez így van.

Bill elmosolyodva nézte a leányt, — aki enyhén duzzogva, de azért jókedvűen állta a tekintetét. A keze akaratlanul a leány kezéhez ért és erre mind a ketten összerendeztek. Szótlánul ültek egymás mellett és Mary keze, ez a kis kék eres pici fehérség, békésen belesimult a férfi izmos tenyerébe. Valami csodálatos izgalom fogta el mind a kettejüket, valami kellemes és meglepő borzongás, ami beléjük fojtotta a szót és ami mégis többet jelentett minden beszédnél.

Egy régi emlék jutott Bill eszébe. Régen, sok év előtt New-Riversben a hegyek közt jártak Mary és ő. Fenn voltak az egyik kopár hegyesucson és Mary az egyik barlangnál megcsuszott és kifecamította a lábát. Bill most is maga előtt látta a szöke, alig felserdült leányt, amint sírásra görbült szájjal, tehetetlenül nézett rá, a lobogóhaju diákra, aki még jobban meg volt ijedve, mint ő. Milyen ügyetlen buzgalommal igyekezett segíteni rajta és milyen szívesen vállalta volna a leány minden fájdalmát ő maga, — ha tudta volna! Aztán ölébe vette a magatehetetlen Maryt és úgy vitte haza — le a völgybe. A leány a vállára hajtotta a fejét, a karját a nyakába

fűzte és teljesen a fiura bizta magát, aki úgy érezte e pillanatban, hogy a világ végéig is elvinné kis pajtását.

Most mindez végigfutott az agyán, amint nézte a leányt, aki itt ült vele és aki búbajos zavarában még sokkal szebbnek tűnt fel most, mint akármikor.

— Mary, — törte meg a csendet a fiu — én most mondom Magának valamit. Nem fog meglepődni rajta, hiszen azt hiszem, ezt Maga régen tudja. Én szeretem Magát és szeretném, ha a feleségem lenne. Maga tudja ki vagyok, hiszen olyan régen élünk közel egymáshoz, hogy én már el sem tudom képzelni, hogy Maga meg én valaha elszakadjunk ebben az életben. Én azt hiszem, Maga is így gondolja jónak és én azt hiszem, én azt gondolom, hogy Maga is szeret egy kicsit...

A leány szemében megcsillantak a könnyek:

— Igaza van, Bill, én már régen szeretem Magát...

Tovább nem tudta folytatni. A két szemét előntötték a könnyek és hajatövéig elpirult. Bill boldogan hajolt hozzá közel, de ő is csak akadozva és zavartan tudott szólni:

— Édes... édes... maga nem is tudja, hogy milyen boldoggá tett... De ne sirjon, mert még meglátják Jamesonék és akkor aztán nem birunk megszabadulni a kérdéseiktől. Pedig, ugy-e, olyan jó most itt, ebben a csöndes sarokban, együtt Magával, tudni, hogy szeret, hogy szeretem és hogy az életem a Maga kis kezeiben van le-téve. Nagyon fogom ám szeretni Magát kis Mary, jobban, mint az életemet. Meglássa, hogy milyen boldogok leszünk majd...

— Igen, nagyon boldogok leszünk.

— Maga a legszebb leány a világon és én nem tudok remegés nélkül gondolni Magára. Sohasem képzeltem, hogy valaha így fogok szeretni valakit...

A szava sóhajtásba fult. Érezte a leány forró lehelletét az arcán és valami ellenállhatatlan erő vonta egyre közelebb és közelebb. Az arcuk majd összeért és kigyúlt szemükben ott ragyogott a másik tükröképe. Az ajka tüzen égett és vágyón közeledett a leány ajka felé...

Ebben a pillanatban egy tompa kattanás hallatszott — és hirtelen kialudt a mennyezetről lelógó hatalmas csillár.

Hüvös légvonatot futott át a szobán, tompa és sustorgó zaj egy pár pillanatra, aztán egy erősebb puffanás, mintha valaki elvágódott volna a szőnyegen, vagy talán mintha valamelyik butornak ment volna neki valaki.

Az első pillanatok zavarában senki sem tudott szóhoz jutni, végre egy gyufaszál villant fel Jameson kezében, de a gyenge fény alig tudta enyhíteni a sötétséget. Valamennyien felugrottak, Watson a villanykapcsolóhoz futott, de az nem működött. Pár perc múlva megjelent az ajtóban a komornyik, a kezében egy karos gyertyatartóval, de alighogy belépett az ajtón, anélkül, hogy valaki hozzányult volna, ismét kigyúlt a csillár.

Mindenki hunyorgott a hirtelen felvillant fényben és zavartan néztek körül. Valamennyien a szoba közepén álltak: Bill, Jamesonék és Jenkins.

(Folytatjuk.)

Petroleum-kályha égés közben is hor-
dozható, tiszta, üzem-
biztos, füstcső nélkül ég, csodás meleget ad, legolcsóbb
tüzelés. — Árak P 30-tól nagyság szerint.

**Petroleum-gyorsfűzők. — Viharlámpák.
Karbíd. — Acetylen-égők és összes
kellékek.**

Tudja azt már minden tevé, olcsó husnak hig a leve
Mi tehát csak javát adjuk, annak árát meg is szabjuk.
Duljon verseny, düljön harc, legjobb marad mindig Schvarcz

Schvarcz József és Társa

Budapest, Vilmos császár-ut 53.

(Alapítva: 1884.)

(Cégtulajdonos: Műszaki Unió R.-T.)

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Április 14-én, vasárnap.

Állat- és kirakodóvásár: Aisónémedi, Cegléd, Kistelek, Ráckeve, Szőreg, Törökszentmiklós.

Április 15-én, hétfőn.

Állat- és kirakodóvásár: Dees, Dévaványa, Heves, Lovaspatona, Lőrinci, Magyarkeszi (sertésvásár bizonytalan), Mágocs (sertésvásár bizonytalan), Mohács, Nyírbakta, Ráckeve, Solt, Szekesfehervár, Tiszaluc, Vásárosbéc (sertésvásár bizonytalan). — Sertés- és kirakodóvásár: Ózd. — Állatvásár: Dévaványa, Lőrinci, Solt.

Április 16-án, kedden.

Állat- és kirakodóvásár: Mihályi. — Sertés- és kirakodóvásár: Borsónádásd. — Kirakodóvásár: Solt, Lőrinci.

Április 17-én, szerdán.

Állat- és kirakodóvásár: Balatonfüred, Dombóvár, Zomba. — Sertés- és kirakodóvásár: Siófok (sertésvásár bizonytalan). Rudabánya.

Április 18-án, csütörtökön.

Állat- és kirakodóvásár: Berettyóújfalú, Hedrehely, Nagyléta, Páka, Somogyvár (sertésvásár bizonytalan), Tiszafüred. — Ló- és marhavásár: Sarkad. — Kirakodóvásár: Lövő.

Április 19-én, pénteken.

Állat- és kirakodóvásár: Csenger, Derecske, Komádi, Szent. — Kirakodóvásár: Sarkad.

Április 20-án, szombaton.

Állat- és kirakodóvásár: Gölle (sertésvásár bizonytalan). — Kirakodóvásár: Szentés.

TRÉFÁK

Mai Jegyesek.

Menyasszony: De azt megmondom, hogyha feleségül megyek magához, legalább három cselédet akarok.

Vőlegény: Lesz magának harminc is, drágaságom, csak nem egyszerre.

(Beküldte Szabó Mariska Nógrádpalotásról.)

A részeg az előljáróság.

Részeg: Ikrek születését akarom bejelenteni, uraim.

Előljáró: Miért mondja, hogy uraim, mikor csak magam vagyok a szobában?

Részeg: Ugy? Akkor hazamegyek és jobban megnézem, hátha nem is — ikrek.

(Beküldte Szabó István Nógrádpalotásról.)

Házastársak között.

— Nem érdekes, — mondja a fiatalasszony — minden robantásonyag neve „it”-re végződik. Dinamit, ekrazit, mellit . . .

— Az ám, — bólint a férj elgondolkodva — akárcsak a te élesanyád: Judit . . .

(Beküldte ifj. Szabó Mihály Vásárosdombórol.)

Mélységmérés.

A városi nyaraló, aki a tó partján sétált, addig bámulta a halakat a tóban, míg megcsuszott és beleesett, derékig évic-kéve a vízben. Az urasági esősz szemrehányóan szól oda neki:

— Kár volt, uram, a mélység mérlegelésével ilyen nagyon vesződni, mert én úgy megmondhattam volna, hogy a tó víze egy méter körül van . . .

(Beküldte B. Károly Szabadbattyánból.)

Melyikre számít?

Egy csinos özvegynek három eladó leánya van, de csak egyetlen udvarló jár a házhoz.

— Uram, — szól végre a szép mama — ideje volna már nyilatkozni, hogy négytink közül melyikre számít?

(Beküldte Dombó Sándor Alsószuhárol.)

Enyelgés.

— Hol voltál tegnap este?

— Okos asszony nem kérdez ilyen!

— De . . . egy okos ember elmond mindent a feleségének.

— Okos embernek nincs felesége!

(Beküldte Szilágyi Gábor Biharderecskéről.)

Kaszárnyában.

Örmester az ujoncokat iskolázva, észreveszi Schwarczot, ki fejét lehajta gondolkodni. Mérgesen rákíált:

— Hogy állsz, te bundás?

Schwarz, ki éppen otthon kötött gubacsüzletének jövődelimét számolja, felriadva vigyázba vágja magát:

— Örmester urnak alászen jelentem, nem valami jól, mert a nyereség csak két pengő hat fillér.

(Beküldte Peti János Lászlórol.)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

I. S., Tiszazsentimre. Mást kérünk. Ez tulságosan ismert. — Rábaközi. Köszönik. — K. J., Gógánfa. Közlünk belőlük. — P. T., Kozármány. Sor kerül rájuk. — Sz. B. Jók.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak április hó 8-án.)

Gabonatózsde.

Készárupiac.

A készárupiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó azonnal (prompt) szállítani, a vevő azonnal fizetni köteles. Ezek az árak tehát a termények valóságos forgalmi árát jelentik, Budapesten.

Buza tiszavideki 77 kg-os 25.50—25.70, 78 kg-os 25.75—25.95, 79 kg-os 26.05—26.15, 80 kg-os 26.20—26.30, felsőtiszai 77 kg-os 25.30—25.50, 78 kg-os 25.55—25.75, 79 kg-os 25.85—25.95, 80 kg-os 26.00—26.10, fejemgyei, bácskai és dunántúli 77 kg-os 25.15—25.35, 78 kg-os 25.40—25.60, 79 kg-os 25.70—25.80, 80 kg-os 25.85—25.95, pestvidéki 77 kg-os 25.15—25.35, 78 kg-os 25.40—25.60, 79 kg-os 25.70—25.80, 80 kg-os 25.85—25.95. — Rózs pestvidéki 23.00—23.10, más 23.00—23.10. — Árpa elsőrendű 26.25—26.50, közép 26.00—26.20, sörárpa felvidéki 28.00—28.75, egyéb 27.00—27.50. — Köles 27.50—28.50. — Zab elsőrendű 25.85—26.25, közép 25.50—25.75. — Tengeri tiszavideki 29.00—29.20, egyéb 27.90—28.00. — Korpa 18.75—19.00 pengő métermázsánként.

Határidőpiac.

A Határidőpiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például áprilisban októberi búzát vesz, illetőleg elad, akkor az eladónak októberben kell leszállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árat. Az áprilisban jegyzett októberi buzaár természetesen nem jelentheti teljes pontossággal azt az árat, melyet a buza októberben valóságosan el fog érní, ugyanis hónapokkal előre jósolni nem lehet. A Határidőpiacon kötött üzlet tehát nem más, mint spekulációs játék a termények feltételezett áralakulásaival. Mivel azonban a gabonatózsdén élénk figyelemmel kísérik a világ minden részéből beérkező vetés- és termésjelentéseket, továbbá gondosan mérlegetik a külföldi gabonatózsdék árjegyzéseit (tehát a világpiacon áralakulását), bizonyos mértékben meg tudják közelíteni hónapokkal előre a termények várható áralakulását. Aki tehát tudni akarja, hogy a termények ára bizonyos idő múlva körülbelül mennyi lesz, minden héten gondosan tanulmányozza át a Határidőpiac árjegyzéseit!

Buza májusra 25.29—25.30, októberre 26.29—26.30. — Rózs májusra 23.28—23.30, októberre 23.88—23.89. — Tengeri májusra 27.90—27.91, júlusra 28.10—28.12 pengő métermázsánként.

Magpiac. Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi Rt. heti jelentése. Az elmúlt héten is a forgalom az egész vonalon a legelőn kebb volt. Lőheremagban továbbra is élénk kereslet mutatkozott, a készletek azonban fedezni fogják a várható szükségletet. Lucernamagból a külföldre nagyobb eladások nem eszközöltek, az árak változatlanok maradtak. Muhar és köles szállár irányzatot követ. Tavasszi búk-lony fogytat van, az irányzat továbbra is szilárd. Ugyásintén takarmányrépamagokban is egyes fajok teljesen elfogytak. A Magyar Magkereskedők Országos Egyesületének hivatalos jegyzésével 100 kilogram-

monként, nyersáruért. Budapest: Lóheremag 150—180, lucernamag 125—135, nyulszapuka 130—145, baltacim 58—62, napraforgó, fehér 50—52, napraforgó, vörös 27—28, Viktória-borsó 39—40 pengő.

Liszt. A nyílt piacokon: Buzadara 46—56, duplanullás finom tészaliszt 40—44, nullás 40—44, kettes főzöliszt 38—42, kéreges kenyérliszt 37—40, hatos 34—38 fillér kilogrammonként.

Abraktakarmányplac. Árpákorpa 22.50, borsókorpa 22.50, búzakorpa 21, búzakorpa 19.50, búzatakarmányliszt 23, gabonapórák 23, rizta 28, konkolýdara 22.50, kölesháj daráló 13, lenmagpórák 23, napraforgópóráca 28, reppapóráca 20, répaszelet szárított 19, rozskonkolý 21, rozskorpa 20, szójababpórácsliszt 35, tökmagpóráca 31 pengő méterezésánként.

Takarmányplac. Elsőrendű széna 16.50—17, másodrendű széna 15.70—16.50, lucerna 21, lóhere 17.50, búkköny 17.50, alomszalma 4.80—5.30 pengő méterezésánként.

Burgonya. Nyári rózsaburgonya 23—28, ősi rózsaburgonya 18—20, Ella burgonya 22—24, étekezési Wohltmann burgonya 11—12, fehér burgonya 12—13 pengő méterezésánként.

Szurómarhavásár. Élő borjú szopos elsőrendű 1.18—1.30, kivételesen 1.36, másodrendű 1—1.16 pengő kilogrammonként élőszuliban.

Tenyészmarhák és Járásokörök. Elsőrendű belföldi Járásokör (tarka) 0.94—1, elsőrendű belföldi Járásokör (fehér) 0.92—0.96 1½—2 éves üszök 0.90—0.94, 1½—2 éves tinók 0.92—0.96, friss, fiatal tehen 1.40—1.50 pengő kilogrammonként élőszuliban.

Lóvásár. Jobb minőségű lovak: csikó 1 évesig 20—110, igás kocsió (nehéz nyugati fajta) 200—670, számar 18, alárendelt minőségű lovak 30—250, váglovak 20—180 pengő darabonként.

Gyapjú. A gyapjúpiacon a forgalom minimális keretek között mozog. Ö-gyapjúban ezidőszáig nem igen van vevő és a gyárak csupán 1—2 tételt vesznek olcsó árakon. Ujgyapjúban változatlan árak mellett, ugyancsak kevés az üzlet.

Nyersbőrplac. Marhabőrök. Fizettek tarka ökr- és tehénbőrökért 35 kg-ig 1.50, 49 kg-ig 1.30, 50 kg-on felül 1.20 P-t, magyar bőrökért 35 kg-ig 1.40, 49 kg-ig 1.20, 50 kg-on felül 1.10 P. Vágások bőrök 20 százalékkal olcsóbbak. Bivalybőrök, minden sulycsoportban 50 százalékkal olcsóbbak, mint a marhabőrök. Dunántúli marhabőrök 1.60, duna-tiszaközéi 1.55, tiszántúliak 1.40 pengő kg-ért sőtémesen mérve. Pittlingert íránt határozatlan csökken az érdeklődés és a jegyzések 2.10—2.20 P-re estek vissza kg-ként. — Borjubőrben az üzlet kedvező és az árak emelkedtek. A budapesti vagatású és itt tároló borjubőrökért 2.90—2.95, a jobb vidéki borjubőrökért 2.75—2.80 pengő fizetnek kilogrammonként sőtémesen mérve. A silányabb vidéki áru megfelelően olcsóbb. — A lóbbőriac nyomott és a forgalom mérsékelte volt. Jegyzések: Mészáros lóbbőrök Budapestén 220 cm-en felül 22—23, vidékén 20—22, kereskedelmi áru ab vidék 220 cm-en felül 20—21, 200—220 cm-ig 18—19, 180—200 cm-ig 15—16, prima száraz lóbbőr 15—16 pengő darabonként. — Juhbőr. A gyapjúzútt kedvező volt a érezhető a juhőriacra is. A budapesti nagykereskedők átvételéi ára 1.80—1.90 pengő. Goromba juhőrbőrben csak tulnehéz áru van, amelyért az újpesti tímárok 2.30—2.40 pengő fizetnek. Írha nincs a piacon. — Keesebőrök nincs a piacon, a névleges jegyzés azonban a keesebőrökért és héberlingekért vegyes tételekben 4.50—5 pengő maradt. — Gidbőrben még mindig esekély a vágás és a piacra kerülő árúrt 1.60—1.70 pengő fizetnek darabonként.

Husvásár. Marhahús a nyílt piacokon: Vesepecsenye, tisztított 300—560, rostélyos, vastagbátázin, felső, fehérpecsenye, gömbölyű felső 200—320, fartsó, hátázin, csontos oldalas, tarja, szegye 140—300, gulyásnak való 120—160 fillér kilogrammonként. — Borjúhús: Fejszelettel comb 340—440, sütnivaló 200—360, pórköltnek való 160—240 fillér kilogrammonként. — Juh- és bárányhús: Juhcomb 180—240, gerinc, lapocka 140—200, pórköltnek való 120—140, bárányhús, hátulja 240—360, eleje 160—240 fillér kilogrammonként. — Sertés-hús: Friss karaj 240—360, friss comb, tarja, lapocka 240—300, friss oldalas 200—260, kocsonyának való 120—160, vese velővel 200—280, füstölt helybeli karaj, tarja, lapocka, oldalas 280—400, vidéki 300—360, olvasztanivaló szalonna 210—230, sózott kenyérszalonna 224—260, füstölt 240—280, hárj 240—256, zsíros tepertő 246—250, helybeli sertészsír 240—260 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő állatok a nyílt piacokon: Tyúk 350—600, csirke 200—400, kappan 400—900, ruca 700—1200, pulyka 700—1200 fillér darabonként. — Leölt állatok: Tyúk 260—340, csirke 300—400, kappan 320—400, hizott ruca 320—400, sovány 260—300, lud, hizott 300—400, sovány 300, pulyka, hizott 280—380, sovány 240—260, ludmáj 600—1800, ludzsír és hárj 300—500, ludapórák 200—300 fillér kilogrammonként. — Tojás: Friss teatojás 13—15, főzötttojás 12—13 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacokon: Szarvasgerinc 600—700, comb 300—360, vaddisznó 80—360 fillér kilogrammonként.

Hal. Élő állatok a nyílt piacokon: Harcsa 600—1000, csuka 240—400, ponty 260—340, kárász 180—220, compó 220—300, apró, kevert hal 110—140 fillér kilogrammonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacokon: Teljestej 38—44, lefőzött 16—20, joghurt 100—136, tejszín 350—360, tejföl 180—200, centrifugált teavaj, tömbben 250—580, 10 kg-os csomagolásban 500—550, főzővaj 440—500, szedett vidéki vaj 420—500, tehéntúró 100—140, sovány tehéntúró 60—90, juhtúró 300—360, kevertúró 240—300, hazai ementáli sajt 500—600, hazai trappista 340—400 fillér kilogrammonként.

Száraz főzelék és száraz tézta. A nyílt piacokon: Lencse 90—150, hántolt egész borsó 100—136, feles 76—120, fehér, aprózámú bab 96—140, nagyszemű 110—148, szines 80—120, finom Árpaháza 96—120, durva 64—80, tojásos tarhonya 120—160 fillér kilogrammonként.

Zöldzész. A nyílt piacokon: Sárgarépa kilogrammja 24—45, petrezselyem kilogrammja 40—80, zeller kilogrammja 40—80, őszifajta kalarábé kilogrammja 40—80, kevert zöldzész 40—70, makói vöröshagyma 32—38, közönséges vöröshagyma 24—32, fokhagyma 60—90, dughagyma kilogrammja 50—120, cékla 30—50, hazai fejéskáposzta 30—50, kelkáposzta 40—80, vöröskáposzta 30—70, savanyított fehérépa 56—68, rózsaburgonya 30—38, közönséges 14—20, kifli 35—48, tömör csiperkegomba 460—600, szárított gomba 2800, fekete retek 40—80, ecetes görka 150—200, vizes 120—140, apró, hegyes, savanyított zöldpaprika kilogrammja 120—200, sóka 400—600, tisztított paraj 70—120, gyökeres 60—80, főzött paradicsom literje 110—140 fillér.

Gyümölcs. A nyílt piacokon: Nemes fajalma 100—120, közönséges 60—160, hazai aszaltszilva 80—120, szilva 120—160, gyümölcs 160—320, tölre eltett szőlő 280—350, nagy, papírhéjú dió 160, keményhéjú 100—160, dióhéj 440—560, héjazott mogoró 360—460, héjazott mandula 600—800 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és házi szappan. A nyílt piacokon: Édes nemespaprika 600—720, felédés, gulyás 500—600, rózsapaprika 360—500, erős 300—360, kereskedelmi 190—260, kék mák 140—160, közönséges 120—140, pergett méz 240—260, házi szin szappan 150—160, közönséges házi szappan 96—128 fillér kilogrammonként.

Fapiac. A kenyéspiacon teljes üzletlenség uralkodik mert a gazdák a tavaszi munkákkal vannak elfoglalva, az építkezések pedig még nem indultak meg. — **Keményfában** csak elvétve jönnek létre kisebb üzletek; a miskolci erdőgazdaságnál tartott Árverésen tölgygömbfáért a feladóállomáson 40—76 pengő közti árakat értek el. — **Tüzifában** a forgalom gyengült, száraz hasabfára azonban mindig van vevő 225—260 pengő közti árak mellett vagononként.

Paprika. Termelői árak Szegeden: Csövespaprika fűzőrenklt 8, édesnemes paprika kg-kint 3—3.20, másodrendű paprika kg-kint 1—1.40, harmadrendű paprika kg-kint 0.50—0.70 P. **Kolocsán:** Édesnemes paprika kg-kint 4.90—5, rózsapaprika kg-kint 3—3.20, másodrendű paprika kg-kint 1.60—2.50, harmadrendű paprika kg-kint 0.60—0.90, csövespaprika kg-kint 2.80 pengő.

Borpiac. A borpiac helyzete nem változott. A fagykárokat még nem lehet pontosan megbecsülni, bár a károkat már látni, de azok még nem olyan nagyok, mint azt a termelők eleinte gondolták. Az üzlet szük keretek között mozog. A borárak a következők: falusi áru 9—10 fokig 2.40 pengőfőt felfelé, jobb uradalmi tételek 11 fokos 3—3.20 pengő, 12 fokos és ennél magasabb foku zöid-férfé áru 3.50—4 pengő. Fenti árak hektoliter- és Malligand-fokonként, részben fejtve, részben sepróval együtt értendők, a termelőfövény.

Szeez és szeszitalok. Az Országos Szeszértékesítő Rt. legutóbb tartott végrehajtottbizottsági ülésén az összes szeszféleségeknek változatlan jegyzéssel határozta el. A gyümölcsipálnaküzletben a kínálat valamivel gyzebevett, ellenben a kereslet főleg törkölypálnkában volt élénkebb. Jegyzetük törköly 3.80—4, szilvium (nyári áru) 4.80—5, kék áru 6—6.20, borpárlat (új) 4.80—5, pengőig kelt el a termelő állomáson, 10.000 literfokonként, plusz 2 százalékos forgalmi adó.

Idegen pénzek vételi és eladási ára Április hó 8-án. Az első szám azt az összeget jelenti, melyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A zárójelben levő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni akkor, ha idegen pénzt vásárolunk. **Egy pengőnél többbe kerül egy darab:** Angol font 27.75 (27.90), dollár 5.71 (5.73), hollandi forint 2.29 (2.30), német márkta 1.35 (1.36), svájci frank 1.10 (1.11) pengő. **Egy pengőnél kevesebbe kerül egy darab:** Csekhonra 16.93 (17.01), szerb dinár 10 (10.06), francia frank 22.45 (22.65), román lei 3.36 (3.40), olasz lira 29.85 (30.10), osztrák schilling 80.37 (80.72) fillér.

Arany- és ezüstpénzek. Arany huszoronás 23.10 (23.30), ezüst egykoronás 0.42 (0.43), régi forintos 1.10 (1.20), ötkoronás 2.16 (2.32) pengő. Szinarany kilogrammja 3830, (3836), szinézüst 104 (105.5) pengő.

FELELŐS SZERKEZTŐ: MAYER EMIL.

KIADJA: AZ ÚJ BARÁSDA LAPKIADÓ RT.

FELELŐS KIADÓ: FARAGÓ ALADÁR.

Pathány, egerirto

"RATINOL"

sváb, ruszai, cótány-
hangya stb. irószernek,
biztos hatású irószer, gyö-
keresen írt. Más állatra
emberre ártalmatlan. Napi árban utánvétel szállítja



Ratinol Laboratorium, Budapest

VII., Marányi-utca 36. szám.

Elhelyezkedne egy 24 éves nőtlen fiatal ember, bármely gazdaságba. Ugy gőzgép, traktorok és autövetetés mind-egyik munkájába, ezeknek szakszerű javítását és kezelését azonnal elvállalom.

Cím: SINAI SÁNDOR motorszereelő
Hajduszoboszló, V. tized, Mikes-u. 71.



SZAKORVOSI RENDELŐ

VII. Rákóczi-ut 32. I. em. 1.

(Fókuszál szemben).

Rendelés egész nap.

vér- és nemlétegetek részére.
Ezüstszalvarsanoltás.